AWE Mainta
Juli 11, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Un anochi fascinante a culmina cu donacion di $25,000 na Casa Cuna

Di Renaissance y di 'Long Table' Aruba

Pagina 18



ABC y The Mill a yega na acuerdo

E desaroyador Elmsford a yega na un acuerdo cu Aruba Birdlife Conservation (ABC) encuanto uso di parti di e tereno (wetland), cu ta keda banda di The Mill Resort.

Manera por corda hasta Huez pa haya un idea di e caso sumario cu ABC a entama, pa Gobierno no otorga un pida di e wetland n'e desaroyador, a bay wak e sitio.

Maske cu ABC y Gobierno a haya razon den e caso sumario aki, e desaroyador Elmsford a dicidi di negocia cu e.o. ABC pa sikiera laga nan usa parti di e tereno aki, pa pone e containernan cu material pa cu remodelacion di The Mill Resort y pa laga e trahadornan por parkeer nan auto n'e sitio aki.

Ambos grupo a analisa e situacion nan mes, y ABC a dicidi di kita tur e barancanan di piedra pa permiti e containernan para riba un huki di e tereno, pero esaki lo bira temporal, te ora cu e Resort ta cla cu su remodelacion.

ABC sigur no tin intencion di ta obstaculo pa ningun proyecto, con tal tin respet pa cu proteccion di loke ta terenonan wetland.

Y asina nan a negocia y a yega na acuerdo, sin cu mester sigui bringa e caso aki den Corte.

Trabou di FlexTeam den periodo di 19 pa 24 di juni

Tur siman marihuana ta wordo confisca di consumidornan y supuesto bendedonan deteni

E siman aki FlexTeam di Polis a entrega relato di nan trabou di e periodo di 19 pa 24 di juni. Den esaki un biaha mas a keda caracterisa e diferente casonan di detencion pa posesion di droga, mayoria pa consumo propio.
Den e relato aki por a lesa cu riba dialuna 18 di juni ultimo rond di 21:40 ta drenta melding cu personanan a mira un señal di luz na altura di Boca Grandi. Diferente unidad a bay den e area ey, incluyendo e team di FlexTeam.
Polisnan di San Nicolas a bisa cu nan a hueyanan di posibel dropping cu a tuma luga, rastro den e santo blanco. E area a wordo controla, pero sin resultado positivo. onder gunstige resultaat.
Riba dianan 20 y 21 di juni a tene ehercicio (simulacro) entre 6'or di atardi y 7'or di mainta hunto cu diferente otro servicionan, kendenan a participa den diferente scenario hinca den otro. Esaki a varia di casonan simpel, accidentenan pisa, accidente aereo, lantamento y sakeo.
Riba diabierna, 22 di juni, rond di 11.05 di anochi, miembronan di FlexTeam tabata riba patruyahe riba JE Irausquin Blvd. Dilanti un hotel grandi a mira 4 homber sinta bou di un palo. Despues di a caba di pasa nan a haya holo fuerte di marihuana, probablemente biniendo for di e grupo ey pa cual a dicidi controla e hendenan aki.
A informa nan cu a haya holo di marihuana, y mirando cu no tin otro persona den bisindario ta sospecha cu e ta bini for di nan. Un di nan a saco un sakito transparente cu un yerba berde y a entrega esaki na e Polis. E homber aki di inicial M., a wordo deteni pa violacion di ley di droga.
Riba diabierna, 23 juni 2018, rond di 22:25 patruya di FlexTeam tabata riba parkeerplaats di "Nikky Beach". Nan a mira un Suzuki Swift cora y su dilanti e conoci di nan B. Den pasado el a wordo deteni varios biaha pa violacion di ley di droga. A bay cerca dje pa control'e y a mir'e hinca su man den su saco di carson y saca un sakito di plastic cu yerba berde..
A confisca e sakito y a detene B pa violacion di ley di droga.
Un otro detencion den e periodo aki tabata riba 24 di juni na e club nocturno Euforia. E tabata un homber cu a stroba Polis di haci su trabou.





Polisnan a bay e club pa un pelea grandi tumando luga. A cuminsa core cu e hendenan for di e sitio ora cu dos muhe a cuminsa discuti cu otro, y a constata cu ta e mesunnan cu a wordo aleha for di e sitio un rato prome. E muhe di inicial M a wordo pidi dos biaha pa bay for di e sitio como cu e no kier a tende, a areste y hib'e warda na Playa. Aya el a haya un cuarto gratis tambe.
Na Lekker bar e mesun dia pero un ora despues a detene e homber OG kende tabata basta burachi y pa e motibo aki a wordo deteni.
Den e periodo bou di revision a tene 106 control y a detene





Pa motibo di huma dañino di WEB Aruba N.V.

Haf di Barcadera a keda paralisa



AYERA a surgi un situacion serio na haf di Barcadera ora e chofernan di truck a dicidi di blokea entrada di haf di container, pasobra nan a laga sa di no por traha den e huma dañino di WEB Aruba N.V. Consecuentemente e trahadornan di ASTEC, tambe a dicidi cu nan no ta traha tampoco den dicho condicion.

E situacion di e huma aki no ta algo di awor, pero e ta for di mas di un aña caba y Gobierno ta na altura di esaki, pero aparentemente nada ta wordo haci. Manera un vocero di ASTEC a duna di conoce den pasado, pueblo a "guli manda abao" huma malo di Lago, pero tempo a cambia y e trahadornan di awendia, nan si kier cuida nan salud.
Mientras cu no por descarga e barco cu tin carga pa Aruba, un ora pa otro lo por dicidi di bandona haf y bay Corsou pa baha su carga, cu e consecuencia pa trece dicho carga Aruba lo bira mas costoso.
Tur cos a cuminsa cu e trucknan cu ta hala container, pasobra nan no kier traha den e situacion di huma aki.

ASTEC a reuni cu Gobierno y Gobierno na su turno mester a busca un solucion, no awe, pero for di basta tempo caba. E grupo di trucknan a reuni cu ASTEC, cu a ser poni na altura di e situacion y nan a keda di busca un solucion, loke te awor no a haya e solucion.
A pidi pa WEB Aruba N.V. usa un tipo di fuel, di acuerdo cu standardnan mundial, pero no tin cambio. No por traha den e huma aki, cu no ta nada bon.

E chofernan di e trucknan no tin nada contra e trahadornan di ASTEC, pero nan ta solidario cu nan, pasobra nan ta sinti e situacion di huma y nan tambe.
Comercio di Aruba sigur ta wordo afecta, manera a sosode algun siman caba, ora cu e barco a zarpa bay Corsou, debi cu nan no ta wordo descarga, manera nan ta desea.
Solucion ta na WEB Aruba N.V., cu aparentemente ta cumprando fuel barata for di RdA, y esaki t'e consecuencia.
ASTEC a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende a pidi WEB Aruba N.V. un splicacion di e situacion, pa sa kico pa haci.

Gerencia di ASTEC, ta sostene e accion di su trahadornan, maske e situacion aki no ta data for di awor, pero sigur pa un aña caba, Ora cu tin situacion asina, no ta traha, te ora cu e huma baha, pa bolbe reanuda nan trabao.
E proximo lunanan e por bira peor, mirando cu tempo lo por bolter. ASTEC no kier pa ningun hende bira malo y pesey e accion di ayera ta un paro, en espera di un solucion.
WEB N.V. a keda di bin cu un proposicion pa Gobierno, pero mester ta un di inmediato. WEB Aruba N.V. ta violando tur regla mundial, trahando cu fuel di mal calidad.

Tuma e ehempel na Corsou, unda Agualectra tambe tabatin e situacion aki, y a tuma e medidanan necesario. Aruba no mester inventa e wiel di nobo.
Comercio sigur ta wordo afecta pa cu e paro aki, pero te ayera nochi, comercio ta keto.



Chicote

Tin masha critica pa cu e arogancia di Minister Xiomara Ruiz Maduro, y hasta a ser considera un persona cu ta gusta tenta, bully pueblo, ora el a haci comparacion di su medidanan, cu e ta haci un tiki dolor so. Ta mescos cu Priki, un tiki so.

+++++++++++

Papia su bon of papia su malo, Mike Eman y mescos cu su ruman Henny, nan no a hincamiembro di famia den un of otro compania como comisario.

E Gobierno actual a dicidi di duna ex Prome Minister Nel Oduber un trabao como comisario den SETAR, teniendo cuenta cu e tin 3 pensioen caba ta cobrando. Y ta berdad cu su esposita tambe?

+++++++++++

Chicote a topa cu un Arubiano inocente. El a bisami: E cos di “Friends & Family” di MEP ta di e anterior generacion. Mi a bis’e den ki mundo bo ta biba. Wak e lista: Den Parlamento di famia Croes: Endy Croes; Edgard Vrolijk; den Gobierno: Evelyn Wever Croes; Glenbert Croes; Gisette Croes; Lalo Croes; Juni Croes (den dos Management Team); Sandra Croes; Arturo Vallejo; Rudy Croes, Joally Croes. Nos disculpa si nos por a lubida algun persona di e Clan Croes. Oduber no kier a keda afo y tambe a cuminsa aumenta nan lista di Friend’s & Family. El a cuminsa cu su Excelentisimo Danqui Oduber, sigui pa Papa Oduber, Mama Oduber, tanchi Maichi, ruman di Excelentisimo, cuña di Excelentisimo, etc. Nos a lubida cu awo ta Wela tambe kier yuda nieto y a duna su yiu y nuera un job tambe.

++++++++++

Y esun cu a mustra mas Curashi cu tur ta esun cu ta stuur e barco aki, esta OO cu a sigui cu huur di su tanchi su Oficina pa Scheepvaart ta continua y huur di su primo di Aruparking tambe ta continua. Sin papia mes di su Primo cu ta riba lista di MEP cu ta bibando lekker na Europa cu salario di Rey, esta e Principe Paris bibando lekker riba custia di pueblo. Abo ta dispuesto na sigui paga pa e fiesta aki sigui??

+++++++++

Bo a yega di para keto pensa cu tur producto cu ta den canasta basico, ta BBO+BAZV inclui y ta 3.5%, pero ora yega paga na cahero, nan ta bolbe cobra bo 3.5% BBO+BAZV un biaha mas.

Ta nifica un un producto den canasta basico ta yega 7% total. Tur esaki ta pasa silenciosamente bou tur, gobernacion desde su introduccion.

+++++++++++++

E ta un hilaridad ora cu Endy ta bisa cu Hulanda ta admiti cu AVP a comete un desaster, y lo yuda busca solucion. Nunca un mandatario Hulandes lo papia achterbaks di un Partido Politico. Di ningun indole. Ta Reino Hulandes a yuda Aruba haci inversion den Pais Aruba.

Pasobra ta placa di Aruba a hinca den fondo di desaroyo. Dus tur inversion haci den Pais Aruba ta cu bendicion di Reino Hulandes.

++++++++++++++

Ta di unda a sali cu Hulanda ta admiti cu AVP a comete desaster. Esaki ta pa consumo local. Loke cu Reino Hulandes si ta contento cu porfin nan a logra haya un Gobierno di turno cu si kier kita ambtenaarnan manda cas sin miedo, loke nan no a logra ni bou Gabinete Oduber, y mucho menos bou Gabinete Eman. Awe kisas e kerntaken analyse cu Reino Hulanes a financia lo bira realidad bou Gabinete Wever-Oduber-Croes.

+++++++++++++++

Siman pasa a keda demostra con fragil Gobierno actual ta forma. Pa un tiki cos, por poco por a manda Gobierno cas. Y loke a keda demostra un biaha mas, cu Otmar Oduber tin masha poder den e Gobierno actual, unda el a converti Parlamento, den uno cu ta hole ink, esta e ta un Stempel Parlament. Ta Gobierno a dicidi cu e reunion pidi pa fraccion di MEP, no por sigui, unda a keda demostra cu Gobierno ta bay sinta riba stul di Parlamento.

+++++++++++++++

Maske no por demostra cu prueba, e candela grandi riba dump siman pasa, a ser sendi pa propio hendenan di Serlimar. Ta nan tin aceso riba e tereno ey. Ningun otro hende mas.

+++++++++++++

Tur pero tur Gobierno ta nombra den Hunta di Comisario, nan hende di confianza. Cu den caso di SETAR N.V. kier nombra ex Prome Minister Nel Oduber, p’e tin algo di haci, ta nan derecho. Pero ta bon pa menciona, ki compensacion e ta haya p’e trabao aki.

Cu Minister Chris Romero ta nombra su señora of ex señora den 2 N.V. ta su derecho, pero e unico pregunta ta, cu si den seno di MEP no tin otro hende califica?

Aki tambe ta na su lugar, pa sa kico t’e compensacion lo pagu’e cu placa di pueblo. Pesey henter e proceso aki ta hole na corupcion.

+++++++++++++

Loke a hala nos atencion den e caso di Jerry Staring vs Minister Dangui Oduber, relaciona cu su prohibicion pa drenta oficinanan di DVG, ta cu ta sindicato TOPA a pidi e mandatario pa tuma medida contra e Director, pasobra e no ta apto pa dirigi DVG. Di unda e sindicato ta sali cu un ponencia asina?

Awor cu Jerry Sparing a haya razon, e pregunta ta, si TOPA su dirigencia lo entrega nan retiro como sindicalistanan cu a faya.

+++++++++++++++

Y manera tabata di spera, Minister Dangui Oduber no ta di acuerdo cu e veredicto aki y a bisa e ta desapunta den e veredicto. Desapunta tur hende ta di loke cu su ruman a pone riba facebook, alegando cu e Huez a ser paga (?) y/of bo mester bay bebe cu e Hefe di DHR, pa gana un caso den Corte. E hendenan aki ta sigui mina autoridad y falta respet pa Huez.

+++++++++++++++

Gobierno actual ta confirma cu esnan cu tin di bisa ta sindicatonan. Y e propio Ministernan ta sconde tras di e sindicatonan, lagando nan demanda loke nan kier haci, pero scondi.

+++++++++++++++++

Jerry Sparing, lo bolbe presenta den Corte, mirando cu Minister Dangui Oduber no kier lague drenta edificio di DVG. Tur loke cu Huez lo bay haci ta, pone un dwangsom pa cada dia cu Jerry Sparing no por drenta e edificio. Tog e placa ey no ta sali for di su saco, pero for di caha di pueblo.

++++++++++++++++

Porfin tin un moratorio pa mas apertura di mini-supermarket Chinees. Tur dia, por mira cu mas y mas mini of supermarket Chinees ta sigui habri, pero nan no ta genera empleo na yiunan di tera. Nos tin cu sigui acepta esaki? Ta Gobierno aki ta dunando nan permiso? Nos mes hendenan ta cooperando cu e Chinesnan?

++++++++++

Gobierno a dicidi di cambia su maneho pa loke ta orario di tienda, no tin excepcion mas. Pero e pregunta ta, con por stimula economia si pueblo tin saco bashi. A ser bisa, cu p.e. esnan cu kier keda habri, lo por bay na crea mas shift di trabao, pero ningun doño di tienda ta dispuesto pa crea mas gasto si no tin mas entrada.

Ademas e cambio di orario lo bay crea mas criminalidad, of mester tin mucho mas blau riba caya.

+++++++++++++

Detenidonan ta masha contento, awor cu Minister Andin Bikker a anuncia cu tur Warda di Polis lo haya WiFi, pasobra awor nan tambe por chat, manera e Polisnan na warda tambe ta haci.

++++++++++++++++++

Minister Andin Bikker a anuncia cu lo instala Wi-Fi na tur Warda di Polis, manera un gran logro. T’esaki e ta dedica su mes, siendo cu un miembro di Mando Policial por a haci e trabao aki.

Di acuerdo cu Resumen di Relato Mensual di februari 2018 di Banco Central

Gobierno tabatin un entrada di 79.8 miyon florin

Turismo ta sigui t'e pilar económico fuerte di Aruba

NA februari 2018, entrada di Gobierno a suma Afl. 79,8 miyon, cual ta Afl. 12,5 miyon mas compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un aumento den entrada di impuesto (+Afl. 13,0 miyon) y un caida den entrada no relata na impuesto (-Afl. 0,5 miyon).

E subida den entrada di impuesto ta relata principalmente na mas entrada for di accijns riba gasolin (+Afl. 5,2 miyon), impuesto riba salario (+Afl. 3,1 miyon), impuesto riba importacion (+Afl. 1,9 miyon) y benta di negoshi (B.B.O.) (+Afl. 1,5 miyon).

E subidanan aki a wordo parcialmente mitiga pa menos entrada for di impuesto riba vehiculo di motor (-Afl. 1,9 miyon).

INFLACION

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi dor di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 1,9 porciento den e luna di februari 2018, compara cu februari 2017.

E contribuyentenan principal n'e aumento aki t'e componentenan "Transporte" y "Cuminda y Bebida No-Alcoholico".

Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 0,9 porciento compara cu februari 2017.

Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra un bahada di 0,2 porciento na februari 2018, compara cu un caida di 0,4 porciento na januari 2018.

TURISMO

Na februari 2018, e cantidad di turista a registra 85.017 bishitante, cual ta 854 bishitante (+1,0 porciento) mas cu na februari 2017.

E crecemento aki a resulta principalmente dor di un expansion den e mercado Norte Americano, dor di mas bishitante for di Merca (+4.251 bishitante of +7,5 porciento).

Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa un reduccion den e mercado Latino Americano causa primordialmente pa menos bishitante for di Venezuela (-4.098 bishitante of -75,6 porciento).

E cantidad di turista crucero a registra un aumento di 7.883 bishitante of 8,6 porciento te na 99.303 bishitante na februari 2018, compara cu februari 2017.

E cantidad di barconan a expande for di 38 na februari 2017 pa 41 na februari 2018.



Gobierno tin 52 dia pa reduci gasto di personal cu 12 miyon florin

Fraccion AVP

Falta 52 dia pa gabinete Wever Croes entrega concepto di presupuesto 2019 na Parlamento cual presupuesto mester presenta un reduccion di 12 miyon florin pa loke ta gasto di personal a base di palabracion cu a wordo haci entre gobierno y CAFT y gobierno di Reino.

Fraccion di AVP a tuma nota cu Prome Minister a declara cu Conseho di Minister di Reino Hulandes lo no a atende e punto di KB mas cu tabata riba agenda pa e ultimo reunion, loke tabata un satisfaccion pa su gobierno.

Sinembargo esaki a wordo logra a base di promesanan cu a haci cu tanto e comision di supervision financiero, CAFT y cu gobierno Hulandes caminda a priminti cu lo bay baha e gastonan di personal di gobierno, cu e suma di 12 miyon florin cuminsando caba na aña 2018.

Mientras cu Prome Minister a insisti durante reunion di parlamento cu su gobierno lo no bay retira ningun trahado for di servicio, e tempo cu a resta pa logra esaki ta mustra cu sin duda esey lo bay ta e caso ya cu no tin otro formula real y existente, pa logra e reduccion aki manera cu a wordo priminti.

E plan di personal ta consisti di e.o. limita fluho di personal den aparato gubernamental excepto orden publico y enseñansa, limita extension di esunnan cu ta ehecutando proyectonan, como tambe limita aumento di periodiek pa ambtenaar. Tambe Gobierno lo limita overtime y stimula di manera boluntario salida di personal, como tambe limita vacaturanan cu ta wordo crea door di pensioen. E shete puntonan cu Prome Minister a presenta den Parlamento, lo no logra reduci e suma cu a wordo priminti, segun Parlamentario Richard Arends cu a cuestiona e plan di personal.

Loke ta hunga un rol grandi den tur e desaroyo aki, segun fraccion di AVP ta e hecho cu gobierno a conoce un aumento di gasto di personal di 12 miyon den apenas 7 luna den gobernacion, caminda entre otro ta ser calcula cu lo a duna alrededor di 300 pa 400 hende trabou, si tuma na consideracion cu a manda 300 trahado cas liga na gobierno anterior. E punto aki a ser treci dilanti pa Raad van Advies como CAFT y for di e grupo aki no por spera cu gobierno lo bay manda su mesun hendenan cu a wordo recompensa, cas y laga nan sin trabou.

Den e proximo 52 dianan cu ta sigui gobierno tin e tarea di hinca presupuesto 2019 den otro y na mes momento presenta e cuenta anual 2017 na Algemene Rekenkamer, cual no a sosode ainda y riba dje mester presenta un prespuesto supletorio caminda tambe mester introduci cambionan cu a wordo acorda cu tanto CAFT como gobierno Hulandes.

E formula con Prome Minister y su gobierno ta bay haci esaki, no ta convincente. E plan di personal aki lo resulta den e reduccion nan di gasto premira.

Pa por logra esaki, tin indicacion fuerte cu e prome grupo cu lo bin na remarca pa bay cas, ta trahadonan cu no ta cumpliendo cu nan obligacionnan diario of cu nan produccion no ta cumpli cu locual ta spera di nan y asina lo purba cumpli cu palabracionnan haci pa reduci gasto di personal. Problema ta keda con lo bay logra e reduccion di gastonan aki y den cual ministerio y departamentonan di gobierno esaki lo tuma luga, ya cu ta bon conoci cu tin minister cu ta sigui tuma hende den servicio sin tuma na consideracion palabracionnan cu Prome Minister a haci cu Hulanda pero aki ta hunga un rol e hecho di presion politico con tin cu para e tipo di maniobranan politico aki.

Prijsnan di gasolin, diesel y kerosin a baha entrante awe diarazon

PARTIDO MEP a tuma nota cu e prijs di gasolin, diesel y kerosin a baha entrante awe diarazon 11 di juli.

E prijs di gasolin a baha cu 4.9 cen, diesel a baha cu 4.3 cen y kerosin a baha cu 3.4 cen pa liter. Esaki ta un noticia positivo p'e pueblo consumidor despues cu nos a conoce un aumento di prijs di comustibel na comienso di juli 2018.

E hecho cu prijs di gasolin ta stipula na 214.8 cen pa liter, pues riba 2 florin pa liter, ta debi cu te ainda nos na Aruba y mundo henter ta experencia un prijs di crudo riba mercado internacional bastante halto durante e ultimo 8 lunanan.

Ultimo dianan contrincantenan politico di AVP ta critica Gobierno actual pa cu e prijs di gasolin y diesel.

Sinembargo nan no ta splica pueblo cu durante henter e periodo di augustus 2015 te cu september 2017, esta bao di Gabinete Mike Eman II, e prijs di crudo WTI riba mercado internacional a baha drasticamente te bao di 50 dolar pa bari y te hasta na februari 2016 e prijs di crudo a yega te na 30 dolar pa bari, pero e pueblo consumidor no a gosa ni un dia di e reduccionnan drastico di prijs di crudo.

No ta normal cu a yega te hasta asina leu cu na juli 2015 nos tabata paga 204.30 cen pa liter di gasoline, segun MEP.

Asina por mira kico e famoso hedging coruptivo implementa pa Gabinete Mike Eman a haci perhudicando pueblo di disfruta di e reduccionnan drastico di prijs di crudo riba mercado internacional. E hedging aki so a logra ranca mas di 300 miyon florin for di cartera di pueblo consumidor pa loke t'e utilidadnan, gasolin y diesel.

Finalmente pueblo mester ta consciente si cu durante e ultimo lunanan aki e prijs di crudo pa bari a sigui aumenta y ya e siman aki a yega te na 74 dolar pa bari y pa cu esaki e Gobierno di Aruba no tin ningun influencia pa contraaresta e aumento aki.

Di acuerdo cu resumen di Relato Mensual di februari 2018

Reserva di divisa netto y activo domestico netto a subi



DEN e luna di februari 2018, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 49,1 miyon te na Afl. 4.332,6 miyon, compara cu januari 2018.

Esaki a resulta for di subidanan den tanto e activo domestico netto (+Afl. 23,5 miyon) como e reserva di divisa netto (+Afl. 25,6 miyon).

E aumento den e activo domestico netto a wordo causa pa un aumento den credito domestico (+Afl. 51,2 miyon) y un bahada den transaccionnan no relata na credito (-Afl. 27,7 miyon), según relato mensual di BCA di februari 2018.

E crecemento den credito domestico a resulta for di subidanan den tanto credito bancario netto n'e sector publico (+Afl. 37,1 miyon), principalmente causa pa un bahada den depositonan di Gobierno (-Afl. 41,9 miyon), y den credito bancario n'e sector priva (+Afl. 14,1 miyon), debi na mas credito na empresa (+Afl. 8,4 miyon) y hipoteca pa vivienda (+Afl. 8,0 miyon), y un bahada den credito na consumidor (-Afl. 2,4 miyon).

E subida den e reserva di divisa netto di e sector bancario a resulta for di compra netto di divisa for di publico (+Afl. 233,0 miyon), primordialmente relaciona cu entrada for di turismo.

Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa benta netto di divisa na publico (-Afl. 207,4 miyon), relaciona cu importacion di mercancia y transferencia netto pa cuentanan den exterior di companianan local

Asunto di alocacion di fondo

SEPPA y algún trahador di Serlimar kier sa kende ta papia e verdad

Pesey ta lamenta cu e reunión publico no a sigui, di acuerdo cu SEPPA

TRAHADORNAN di Serlimar tambe tin preocupacion riba e asunto di alocacion di e 5 miyon florin cu Parlamento a aproba. Nan kier sa si t'asina of no, anto e pakico diripiente un cobranza, etc., SEPPA kier sa.

Pero e contestanan aki, trahador kier a scucha e debate. T'eyden tur hende mester ta.

No e gritonan pafo di Parlamento, cu tur hende sa, ta diferente cu ora ta paden y ta 'cuchi cuchi' cu otro.

Minister Otmar Oduber ta bisa SEPPA cu e 5 miyon tabata pa algo otro y ta splica cu ta su mesun persona a pidi'e basa riba otro asuntonan di Serlimar y Parlamentarionan ta bisa cu tabata pa no bay over na cobramento den 2018.

Kende ta papia e berdad awor, esey pueblo mes no a haya sa, pasobra a core cancela e reunion publico, a core stroba e trahadornan di scucha y niun hende no sa awor ta kende ta gaña.

Por core saca curpa bisando cu ta pasobra e cobranza a sosode den un forma abrupto y kizas ni necesario p'e aña aki mas.

Según SEPPA, pero p'e trahador e punto ta keda algo a sosode aki y no bin traha storia rond di e ley di Serlimar. Pasobra trahador lo sali bek y bay na loke tabata e promesa di gobernantenan e tempo aya riba Serlimar Sui Generis desde su lantamento.

Parlamentario Michael Lampe

Tempestad economico a cuminsa diadomingo y lo empeora den tempo nos dilanti

E impacto di e pakete di medida cu gabinete Wever Croes a introduci diadomingo ultimo, ya caba tin su efecto riba entrada di nos pueblo, cu ya caba ta sinti e efecto cu nan tin cu paga mas riba practicamente tur cos cu nan cumpra.

E efecto mas grandi cu por ser scucha caba den pueblo ta e hecho cu tur produci a subi di prijs y pueblo ta sinti cu esaki no ta solamente un aumento di 3% di BBO y BAZV pero e impacto mas grandi ta e hecho cu e medida aki ta un acumulatibo, ya cu ta riba diferente parti den comercio, e aumento di 3% aki tin cu wordo cobra y pa ora cu e producto yega na e consumidor, esaki a conoce un aumento di entre 9% pa 10%.
Parlamentario Michael Lampe a mustra cu fuera cu e diferente etapanan aki ta aumenta productonan den practicamente tur sector, riba esaki comerciantenan tin gastonan extra cu aumento di gasolin cu ta influencia e prijs final ainda mas.
“Ta bon pa nos mustra aki cu e forsa di compra no a cay prome cu diadomingo ultimo, pero e impacto di e medida cu gabinete Wever Croes a yama crisisheffing, a cuminsa choca cartera di nos hendenan, principalmente esunnan cu entrada abou.

Gobierno di coalicion a trata di convence pueblo, tratando na hustifica su pakete di medida, u un caminda lo tin un crisis financiero, cu mester paga e mega debe cu a bira e punto mas importante durante di campaña pa eleccion na 2018, pero realmente ni den e crisis dia cu a cera e refineria pa prome biaha na 1985, ni den e crisis ora economia a cay cu 13% y desempleo a subi cu 12% na 2008, pueblo a wordo confronta c’un pakete di medida asina pisa.

Ya caba tur hende ta cuestiona e consecuencianan di e pakete di medida aki, riba tur tereno y den tur nivel di nos pais y si no tabatin indicacion real di crisis cu por a hustifica e pakete di medida aki cu gobierno di coalicion a tuma, ya tur instancia ta kere cu e medidanan aki mes ta bay causa un crisis si precedente den nos pais.
Gobierno ta bay saca cu 125 miyon florin for di economia pa aña y esaki e ta saca for di saco di famianan cu ta bay sinti e perdida di forsa di compra mesun cos e placa ta bay sali di comercio y industria cu ta bay tin menos placa pa inverti, menos placa pa paga trahadonan, menos pa mantene servicio, menos pa expande y crea trabou nobo.
Consecuencia di tur esakinan ta bay ta cu lo tin menos espacio pa mehora e contractnan di trabou, algo cu ya tin sindicatonan sumamente preocupa caminda entre otro companianan ta bay inverti menos loke ta pone cu menos hende lo haya trabou y hasta tin cu lo bay perde trabou dor pa falta di inversion y mantencion, loke lo pone cu desempleo lo bay subi tambe.

Ora cu forsa di compra di famia- y companianan cay cu mas cu 10% manera ta wordo anticipa, comercio y companianan lo bende menos y haya menos entrada y e spiral negativo di caida di entrada, caida di inversion, aumento di desempleo, perdida di forsa di compra den tur sector, lo wordo sinti tur caminda.
E desaroyo negativo aki lo bay stroba y limita economia en bes di stimula e economia y esaki lo bay tin consecuencianan desastroso pa nos pais.
Gabinete Mike Eman I y II a logra baha e deficit riba presupuesto, a stimula economia, a logra reduci desempleo, a inverti den modernisacion di e pais, tambe den e forsa di compra di hende y den infrastructura, sin cu a bay over na impone medida riba pueblo.
Aruba a conoce un desaroyo impresionante y fructifero, a yuda tur esunnan cu entrada abou, a percura pa inversionnan importante wordo realisa manera drechamento y construccion di scolnan, cu ta e base pa cualkier progreso di nos pueblo.

Awor diripiente bou di maneho di gabinete Wever Croes nada di esakinan ta posibel mas pero si pueblo por mira cu ta posibel pa tuma famia y amigonan na trabou, cumpli cu sponsornan cu contract lucrativo di huur, duna trabou na sostenedo y campañadonan di partidonan cu ta forma e coalicion di gobierno, pero pa pueblo tempo malo a cuminsa diadomingo ultimo dia prome di juli y esaki ta mustra di lo bira un tempestad financiero cu nunca antes Aruba a yega di conoce,” Parlamentario Michael Lampe a mustra.

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels de Stichting Monumentenfonds Aruba te financieren project:

“Onderhoud en herstel Nationaal Archeologisch Museum te Ecury Complex, Schelpstraat 42”.

Volgens bestek: MB-P18-1.035, dj 2018
Korte Omschrijving van het werk:
Het repareren en schilderen van binnenwanden, het repareren en wederom aanbrengen en schilderen van diverse plafond soorten, het repareren van lekkages in de vliesgevels en daken, onderhoud van publieke badkamers, onderhoud van verlichting en onderhoud van houten vloer.
Uitvoeringstermijn:60 werkbare werkdagenna datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 12 juli2018 verkrijgbaar bij het kantoor van het Monumentenbureau, gelegen te Schelpstraat 36/38 tegen betaling van AWG. 125,00.De betaling in cash te voldoen.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 12juli2018 te Monumentenbureau.
Inlichtingen worden verstrekt op 17 juli2018 om 10:00 uur a.m. ten kantore van het Monumentenbureau Aruba te Schelpstraat 36/38.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op 20 juli2018 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij hetMonumentenbureau.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 7augustus 2018 om 10:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau Aruba.

De UAR-1986 Ned. is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van het Monumentenbureau.
De gestanddoeningtermijn is 60 dagen.
De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 3 maanden);
2. Bereidheidverklaring van een lokale bankof borginstelling tot het instellen van een bankgarantie;
3. Andere vereisten die in het bestek zijn opgenomen.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Homber riba scooter a spanta pa Polis

DURANTE cu patruya tabata tirando un control na altura di Eagle Beach dialuna madruga rond di 3.40 a topa cu un homber sospechoso pa cual a dicidi di control'e, pero el a trata di huy pa Polis.
Polisnan a cende nan luznan di control durante e patruyahe y a mira e homber aki gesak bana di un scooter. Asina cu el a mira e luznan, el a lanta para y a subi su scooter cogiendo direccion zuid riba L.G. Smith Blvd y loke a haci e situacion mas sospechoso ta cu el a paga e luz di e scooter mientras cu e tabata coriendo.

Banda di luznan di trafico banda di Fatum, el a sigui zuid riba L.G. Smith Blvd y a haci diferente maniobra den e bisindario pa deshaci di e Polisnan. Dado momento el a perde control riba stuur di e scooter y a cay, pero a lanta y a sigui. Dado momento el a dal para y a drumi riba su bariga. E Polisnan a detene pa 4.35. Tabata trata di e homber di inicial P., di 30 aña.

Despues di su detencion e homber a keda pidi su disculpa y tambe el a bisa cu e no por hala rosea bon pasobra e tin problema cu astma. E Polisnan a dicidi di lague sinta. Pero ora cu transportwagen a yega, el a cana trankil subi e vehiculo. Ora cu el a yega Warda di Polis Noord, el a cuminsa keha di dolor na su banda robez. Nan a present'e dilanti Fiscal Auxiliar y pa 4.40, despues di investigacion, a lague liber.

A haya sakito cu droga banda di Pool

DIALUNA pa casi 4'or di atardi e Polisnan di Strandpolitie ta wordo avisa door di nan post pa bay na un hotel grandi pa tuma algun sakito cu droga cu a wordo haya door di un guardia di siguridad.

Polisnan ta papia cu e guardia.
E ta conta cu e personal a haya na e wc-nan banda di e pool di adulto 4 saco transparente conteniendo hash, marihuana, mangel y un pipa di marihuana. Unda cu a haya e sakitonan aki no tin camara di siguridad.
A confisca e droga y entrega na departamento di narcotica.

Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu Unicef na New York

UNICEF dispuesto pa yuda Aruba den bienestar di nos muchanan

DIALUNA ultimo Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata na New York. Hunto cu Minister Plenipotenciario na Washington Andy Lee a reuni cu Omar Abdi, Deputy Executive Director UNICEF. Nan a topa tambe cu señora Henrietta Fore, Executive Director of UNICEF.

"Mi a splica nan di e retonan social na Aruba y e prioridad cu nos Gobierno ta pone na atende cu e retonan aki, irespecto e situacion financiero. Mi a splica nan cu nos mester di un "Child Protection System", cu ta yuda nos brinda proteccion structuralmente na nos muchanan. P'asina, ora e ehecucion di e crisisplan social pasa, nos keda cu un sistema duradero y confiabel na luga pa nos por ta trankil cu nos muchanan ta bon protegi. E parti mas importante ta cu nos tin sosten di Parlamento y di comunidad pa cu esaki, y nos ta den e situacion unico cu nos tin fondo cu a wordo poni disponibel door di Hulanda di locual a resta di FDA," Premier a indica.





Unicef no ta presente na Aruba pasobra nos ta parti di Reino y pasobra nos per capita income ta mas halto cu e range den cual Unicef ta opera.

Sinembargo, en bista di e maneho y vision di nos Gobierno, nan a duna nan palabra di lo yuda nos den esaki.

"Mi a enfatisa cu e momentum ta awor: nos tin un Minister di Asuntonan Social determina y pasiona pa e causa. Nos tin un Gobierno y un Parlamento cu ta sostene e causa, y nos tin fondo. Unicef a felicita nos Gobierno cu ta pone prioridad na bienestar di nos muchanan y mi ta hopi orguyoso di esey", Premier Wever-Croes a finalisa bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den debate na Nacionnan Uni na New York:

"Nos por y nos mester haci mas pa protege nos muchanan"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a biaha pa New York pa atende un debate den Nacionnan Uni dialuna ultimo. E topico di e debate ta "Muchanan y Conflicto Arma".

Despues di e Minister President di Suecia, Minister President di Aruba a hiba palabra.

E reunion a ricibi un splicacion amplio di parti di e representante special rib'e tereno aki señora Gamba, sigui pa señora Fore, Directora ehecutivo di Unicef. Despues Jenny Londoño a hiba palabra. Jenny ta un hoben di Colombia cu a wordo recluta pa Farc tempo e tabata tin 13 aña. Awor cu e ta adulto despues di a logra sali di Farc, ta un abogado pa proteccion di mucha den conflicto arma.

"Mi a participa na e debate den Nacionnan Uni relaciona cu proteccion di muchanan y den mi disertacion mi a enfoca riba algun aspecto importante. Ta importante pa brinda nos muchanan educacion y un hogar, y elimina pobresa. Tambe ta importante pa tene esnan culpabel responsabel pa nan actonan. Den esaki nos di Reino Hulandes ta haya cu mester actua cu man firme contra esnan cu ta haci nan mes culpabel na esaki. Y finalmente ta hopi importante pa yuda otro y empodera otro.

"Nos por y nos mester haci hopi mas pa protege nos muchanan den henter mundo y specialmente na Aruba, garantisa bienestar di nos muchanan. Mi ta hopi satisfecho con e debate a bay. Aruba ta riba mapa internacional un biaha mas, poniendo e ser humano central," tabata e palabranan di Prome Minister Evelyn Wever-Croes.



"Remarcable ta cu nos Prome Minister no ta biaha cu delegacion grandi. E ta biaha su so y aya a wordo asisti pa Minister Plenipotenciario na Washington sr. Andy Lee. Un ehempel con biahenan di trabou mester tuma luga," e informe ricibi for di Gobierno ta bisa.

Seppa ta haya cu

Minister Lampe ta neglisha alumnonan cu necesidad di cuido y BCM

Esaki ta loke e sindicato SEPPA ta bisa den relato cu informacion pa su miembronan. Nan ta splica cu for di december, 2017 personal di Bureau Centro Multidisciplinario (BCM) a vocifera nan preocupacionnan cerca SEPPA tocante e decision tuma door di e Minister di Educacion, Ciencia y desaroyo sostenibel, pa loke ta trata e personal y e servicionan cu ta duna cu alabes tin nan consecuencianan negativo pa e alumnonan cu mester di mas cuido y guia ariba nos isla.

E preocupacionnan menciona ta:

- Cierre di dos di e tres gruponan di e Centro di observacion. E centro aki ta un departamento di MDC cu tin e facilidadnan disponibel pa trata cu alumnonan cu condicionnan compleho y specifico na edadnan di kleuter y di klas 1. Aki ta trata di alumnonan cu e ayudo actual na scol no ta suficiente y adecua, hasta ora cu nan tin guia specifico ambulante na scol. E consecuencia di e decision aki ta cu alumnonan cu nan condicion compleho y pisa lo keda na nan mes scol cu e consecuencia cu no lo por yuda nan adecuadamente y camindaeproblemanan y retraso na scol lo bira mas grandi. Por mira esaki como negligencia. Cierre di e dos klasnan tin como otro consecuencia cu e lista di espera pa ayudo lo bira mas largo. Tambe e alumnonan ta keda na nan scol cu tur consecuencia pa e desaroyo di e alumnonan aki, e otro alumnonan den e respectivo klas y e tareanan cu ta bira mas pisa pa e personal na scol.

- E Minister di educacion ta pone personal di MDC disponibel na e diferente directivanan escolarestaefundacion di scolnan catolico di Aruba (SKOA) y Dienst Publieke Scholen (DPS). Banda di esaki den e dos reunionnan teni cu e personal na BCM no tabata mucho cla kico specificamente e plannan ta pa cu MDC, mirando e ceramento di e dos klasnan, y e falta di comunicacion cu e personal, e Minister di educacion ta crea incertidumbre y insiguridad cerca un parti di e personal. Di nan banda tin miedo di perde nan trabao y ta haya nan obliga di bay busca trabao cu por brinda e siguridad.

- E personal cu ta bay, no ta bay haya reemplaso p'e, cu consecuencianan negativo y banda di esey un adicion na e peso di trabao pa e personal cu ta keda. Tambe e funcionnan cardinal na BCM cu no lo t'ey mas ta trece acerca cu no por garantisa e servicionan cu te cu awor a duna, e ayudo na e alumnonan lo no ta suficiente y e lista di espera lo crece. Ehempel ta e falta awor di e terapistanan y e profesional di conducta y siñamento di e centro di observacion, combina cu e falta di reemplaso di e cuponan aki cu personal capacita. Sin e terapistanan aki e alumnonan no lo haya e terapia necesario y imperativo cu e alumnonan aki tin mester di dje. Den e situacion aki personal di MDC ta haya nan mes obliga di no para responsabel pa e falta di servicio.

- Den e mocion nr. 34, d.d. 20 april 2018, presenta den un reunion publico di Parlamento, parlamentarionan a vocifera e preocupacionnan y a urgi Minister di educacion pa percura pa mehoracion di e capacidad y organisacion di BCM. Ademas a urgi Minister via di e mocion aki pa reuni cu e profesionalnan di BCM mas lihe posibel pa delibera tocante e preocupacionnan. Lastimamente ainda e personal di BCM no a haya ningun reaccion di Minister, asina mes cu varios ocasion a solicita reunion cu participacion di SEPPA.

Continua lesa riba pagina 12

Continuacion di pagina 11

- Minister a anuncia su plannan pa bin cu teamnan di cuido (zorgteams) pa e fundacion di SKOA y DPS. En parte lo ekipa e teamnan aki cu e personal di BCM. E plan aki pa bin cu teamnan di cuido ta contradictorio na locual e personal di BCM a haya conocemento di dje for di Expertise centrum di Boneiro (EOZ). Un presentacion organisa door di Minister di educacion na juni 2018 ultimo pa BCM, Directie Onderwijs Aruba, y Inspectie Onderwijs Aruba, a trata desaroyonan di Caribe Hulandes pa cu e cuido di alumnonan na scol.

Den pasado Boneiro a traha cu teamnan di cuido cerca e directivanan di scolnan, pero e decentralisacion di e cuido pa alumnonan no tabata exitoso pa motibo di inefectividad y un insuficiencia di cuido di e calidad di e ayudo. For di 2011 Boneiro a hustamente cambia pa centralisacion di tur dunador di cuido den educacion na un centro, esta e EOZ. EOZ y BCM ta haci e mesun trabao comparativamente. Locual ta duel e personal di MDC ta cu Minister no a keda pa e presentacion completo aki.
E pregunta ta keda, si Minister lo keda cu e mes opinion di bin cu e teamnan di cuido no obstante e experiencia di Boneiro. Banda di esaki e Minister no a duna claridad tocante e tareanan y responsabilidadnan di e teamnan di cuido di SKOA y DPS.

Un otro aspecto hopi relevante cu a sali for di e presentacion di EOZ ta cu apesar cu nan tin nan formacion laboral completa, ainda nan tin un lista di espera. E gobierno ta enfoca riba inverti den mas personal y e conocemento di e personal. EOZ tin na nan disposicion 10 specialista di conducta y siñamento (psicologo/ortopedagogo) y 10 trahado social y asistente di investigacion pa 8 scol primario y secundario cu un cantidad total di ± 1100 alumno. Por menciona aserca cu nan tin e recursonan pa paga specialistanan di conducta y siñamento y logopedistanan priva, compara cu e situacion actual na MDC cu 6 specialista di conducta y siñamento pa 64 scol primaro cu un cantidad di mas di 11.000 alumno.
- E personal di MDC liga na SEPPA ta masha asombra di e expresionnan haci door di Minister di educacion tocante e autorisacion di psicologonan y ortopedagogonan di MDC, durante reunionnan y presentacionnan cu entre otro scolnan y otro stakeholdernan. E personal di MDC ta haya hopi pregunta tocante e



expresionnan aki for di esnan den educacion. E expresionnan ta tocante e contenido di e trabao, e autorisacion y e competencia y habilidad di psicologonan y ortopedagogonan cu no ta cuadra cu realidad. Un di e expresionnan aki ta cu psicologonan y ortopedagogonan no por haci evaluacionnan y investigacionnan psicologico pasobra nan no tin e autorisacion pa haci esaki y cu e tendencia internacional lo ta cu no ta haci investigacion/evaluacion di inteligencia mas. Esaki ta trece bruhamento innecesario den e tereno di educacion. Na BCM ta haci e evaluacionnan psicologico segun standardnan internacional di e profesion y si tin mester ta haci un investigacion di inteligencia cerca e alumno. Tambe psicologonan y ortopedagogonan na BCM tin e registro di "Basisaantekening Diagnostiek NIP/NVO" cu ta un seyo di calidad y cu ta garantisa cu e psicologonan y ortopedagogonan tin e conocemento y experticio di psicodiagnostica. E mantencion di e calidad di e experticio ta den man di e director cu ta doctor (PHD) den psicologia clinico y ta cualifica pa diagnostica.

Pa motibo di e desplasamento di profesionalnan y e no reemplasamento di nan, BCM no por ni garantisa ni percura pa duna servicio efectivo y di calidad.
Di e forma aki ta pone e alumnonan den un desbentaha caminda e mucha mester keda central. Muchanan cu problemanan di desaroyo of psicologico tin e derecho ariba e mihor cuido posibel manera ta claramente describi den e Tratado di Derecho di Mucha.

E personal di MDC afilia na sindicato SEPPA ta di opinion cu ta supremamente necesario pa reemplasa e profesionalnan cu a bay, p'asina por duna e servicio efectivo y di calidad y pa por traha den un clima laboral mas agradabel. Di e forma aki e alumnonan cu mester di e cuido specifico na scolnan y na e Centro di observacion lo por haya e oportunidad di tin un miho futuro di educacion. Por ultimo ta bolbe urgi e Minister di educacion pa un reunion cu e profesionalnan di BCM pa por yega na un solucion satisfactorio pa tur esnan envolvi.

Polis yama pa homber menasando hende cu arma

DIALUNA ultimo rond di 2'or di madruga asistencia di Polis ta wordo pidi pa un persona cu a wordo mira den un discoteca na Playa pa cual a manda tres patruya na e sitio.
Tabata trata di Space Bar cu ta situa den John G Emanstraat, y segun e melder, e homber ta menasando e personanan den e bisindario cu e arma. Prome a wordo bisa cu e persona ta den e localidad, pero ora cu e Polisnan a yega, a constata cu e luga ta cera y na lock

E Polisnan a cuminsa pa bisa tur hende eyfo pa bay for di e sitio y na e momento ey Central di Polis a haya un descripcion di e homber, cu tabata bisti cu camisa blauw, bril rand fini, kende tabata den compania di un muhe bisti na shinishi. E Polisnan a para un homber, MA di 30 aña, kende ta cuadra cu e descripcion duna. Nan a listre pero no a hay□e cu nada particular.
E homber aki a bisa e Polisnan cu e ta kedando cerca na cas di amistadnan, pero no por a bisa adres di e cas y a duna un adres di un cas na Kas di Paloma. Ariba dje, el a bisa cu e ta na pia hunto cu su amiga D (21), kende tambe ta cuadra cu e descripcion duna. Despues di un control di Central di Polis ta resulta cu MA ta aparece den e sistema policial di ta kedando na Kas di Paloma. Tambe e Polisnan a topa cu un Toyota Tercel blanco, staciona den e parkeerplaats di Aruparking (banda di Space Bar), y cu esaki ta pertenece na MA. Apesar cu inicialmente el a bisa di ta na pia, MA a duna e Polisnan permiso pa controla su auto, pero tampoco a topa cu e arma di candela. A confisca e auto pa mas investigacion, e plachi number tabata falso y MA no tabatin un rijbewijs valido di Aruba. E auto a wordo transporta door di Nagico pa Warda di Polis na Santa Cruz.

A haya sakito cu droga banda di Pool

DIALUNA pa casi 4'or di atardi e Polisnan di Strandpolitie ta wordo avisa door di nan post pa bay na un hotel grandi pa tuma algun sakito cu droga cu a wordo haya door di un guardia di siguridad.
Polisnan ta papia cu e guardia. E ta conta cu e personal a haya na e wc-nan banda di e pool di adulto 4 saco transparente conteniendo hash, marihuana, mangel y un pipa di marihuana. Unda cu a haya e sakitonan aki no tin camara di siguridad. A confisca e droga y entrega na departamento di narcotica.

Despues di accidente

Manehado di brommer cu kap a nenga di bay hospital pa tratamento

DIALUNA anochi 10:25, polis y ambulance a bay Matadera pa un accident.
Tawata trata di un accident entre un auto y un brommer, esaki a sosode na altura di Cactus Apartment.
Na yegada polisnan ta topa cu un Toyota Rav color blanco y un brommer benta su dilanti.
Parti patras di e auto, e motociclista herida tawata riba caminda drumi.

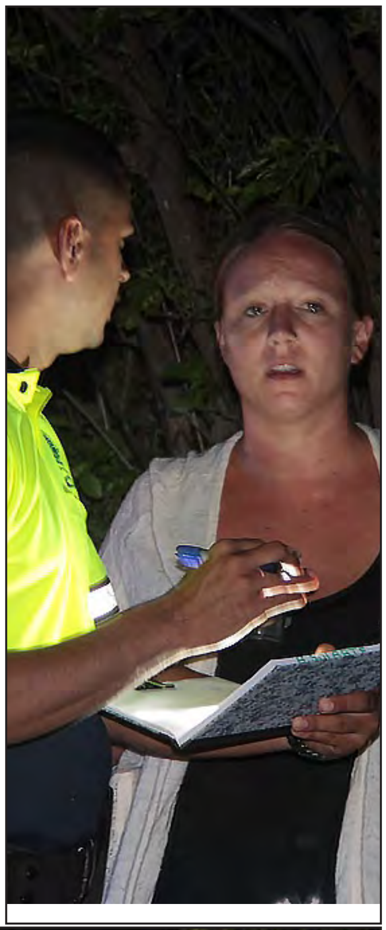
E agentenan policial a constata cu e motociclista a ricibi sla na cara y cabes.
Segun nos a compronde na e sitio, ta cu e dama tras di stuur di e Toyota lo a hala of a bay pa bira na su man robes, net na momento cu e brommer tawata biniendo.
Debi na e impacto fuerte e motociclista a bay cay patras di e Toyota Rav. E polisnan na e sitio tawata papia cu e motociclista y tawata tene abou pa e no lanta.
Na yegada di ambulance, e personal di ambulance a controle y a bay cuminsa prepar'e pa transporte pa hospital, pero na dado momento e motociclista a lanta para y tawata sangra pa nanishi y tambe, probablemente e lo a haya un herida patras di cabes.

Ora cu personal di ambulance y demas persona na sitio tambe a bise cu e mester bay hospital pa un tratamento medico mas avansa mirando e heridanan cu el a ricibi, e motociclista a nenga. Varios biaha a puntr'e y a consehe pa bay hospital, paso e mester bay pa nan cose un corta cu el a haya, el a keda para ariba cu e no ta bay hospital.
Polis di trafico tambe a papia cun'e y a splik'e tur cos, asina mes el a keda para ariba cu e no ta bay hospital.
Na e sitio despues di un rato el a cuminsa saca hopi, esaki ta un indicacion cu e lo por a haya un hersenschudding pero asina mes e no kier a bay hospital.

No a keda e personal di ambulance nada otro, di sigui pa nan siguiente asistencia, lagando e motociclista atras cu no tawata desea niun sorto di asistencia.









Dos ilegal haya den auto sospechoso

POLISNAN dialuna den oranan di atardi ta wordo poni na altura di un situacion un poco straño di un vehiculo moviendo cu personanan sospechoso.
Rond di 6'or di atardi comandante di warda ta manda un patruya di beach na altura di Eagle Beach, Amsterdam Manur, pa un situacion sospechoso cu un Toyota Celerio. Aparentemente for di banda di Seroe Pela un vehiculo ta siguiendo e auto aki, despues cu un muhe a pasa recoge tres homber.

Un di e hombernan aki a wordo baha banda di Hard Rock Cafe y e vehiculo, cu e dos hombernan, tabata na altura di Eagle Beach ora cu e melding a drenta.
E Polisnan a para e auto en cuestion banda di Oceania Residence. Tabatin un señora tras di stuur y patras tabatin dos homber sinta. E hombernan aki tin aspecto Latino. A duna e chauffeur señal pa e para, pero e no a reacciona. Finalmente ora cu el a para a duna e tres personanan ordo pa nan baha for di e vehiculo y mustra nan mannan, pero e ordo aki tampoco nan a sigui.

Un di e Polisnan a pone man riba su arma reglamentario y na Spaño a pidi nan pa pone nan mannan den laira, nan a dicidi di sigui e ordo. A bisa nan baha pa wordo controla. A resulta cu e hombernan no tabatin nada straño den nan poder y no por a mustra un permiso di estadia. Relaciona cu esaki a dicidi pa transporta ambos FCYS (34) y ATC (45) pa Warda di Polis na Shaba pa wordo pasa pa Guarda Nos Costa.
Ambos homber tabatin un rugtas oranje, cu baki plastic bashi den cual lo tabatin cuminda.

E chauffeur (MRC) tabatin un rijbewijs valido di Aruba. El a bisa cu el a wordo yama door di e homber FC pa recoge nan na unda nan tabata trahando na un cas na Noord. El a recoge nan y a duna nan un lift.
El a conoce e dosnan aki na e compania unda cu e ta traha. Tambe el a bisa cu el a baha e otro Dominicano na altura di Hard Rock Cafe y cu e no a cobra e hendenan pa e lift. MRC a wordo informa cu e mester tene cuidao cu loke e ta haci, ya cu e por haya su mes envolvi den contrabanda di hende cu tur e consecuencianan cu esaki ta trece cun'e.

JUNI 30 - 10:00 AM

4 France — Argentina 3

JULY 6 -10:00 AM

2 France — Uruguay 0

JUNI 30 - 2:00 PM

2 Uruguay — Portugal 1

JULY 10 - 2:00 PM

1 France — Belgium 0

JULY 2 - 10:00 AM

2 Brazil — Mexico 0

JULY 6 -2:00 PM

1 Brazil — Belgium 2

JULY 2 - 2:00 PM

3 Belgium — Japan 2

FIN

JULY 15



3ER

JULY



IAL

- 11:00



JULY 1 - 10:00 AM
4 Russia – Spain 3

JULY 7 - 2:00 PM
3 Russia – Croatia 4

JULY 1 - 2:00 PM
Denmark – Croatia 3

JULY 11 - 2:00 PM
Croatia – Engeland

JULY 3 - 10:00 AM
1 Sweden – Switzerland 0

JULY 7 - 10:00 AM
0 Sweden – Engeland 2

JULY 3 - 2:00 PM
5 Engeland – Colombia 4

LUGAR

Y 14 - 10:00 AM

Un anochi fascinante a culmina cu un donacion di $25,000 na Casa Cuna

Renaissance Aruba a kibra record cu su di dos edicion di 'Long Table' Aruba

RENAISSANCE Aruba Resort & Casino a presenta su di dos edicion di 'Long Table'. Aña pasa e evento a surpasa tur expectativa den 'dinner experience' y e aña aki no tabata un excepcion, considerando cu e evento culinario tabata 'sold out' mas cu un luna prome cu e fecha. Pa un solo anochi Renaissance Aruba a sirbi dinner, n'e mesa di mas largo na Aruba. E mesa cu a cubri parti di L.G Smith Boulevard a acomoda 1,000 persona. E aña aki tabata tin un solo beneficiario; tur fondo recauda a bay pa Stichting Casa Cuna Progreso.



$25.000 PA STICHTING CASA CUNA PROGRESO
Interesadonan por a contribui n'e bon causa cumprando un carchi pa $25. Tur hende por a disfruta di 3 entrada acompaña pa dos glas di biña perfectamente selecciona.
E team culinario di Renaissance Aruba a bolbe haci un tremendo trabou! Na final di e anochi a haci entrega di $25.000 na Stichting Casa Cuna Progreso.

Gerente General di Renaissance Aruba Resort & Casino, sr. Paul Gielen a comenta di ta sumamente orguyoso di por haci esaki pa comunidad di Aruba.
"E evento aki ta cuadra perfectamente cu nos filosofia di empresa, aworaki parti di Wind Creek Hospitality. Duna bek na nos comunidad y aporta na un desaroyo positivo di nos mes hendenan.



Mi ta gradici tur colega cu a traha duro pa un biaha mas nos realisa otro edicion exitoso di Long Table.
Danki na tur esnan cu a cumpra nan carchi cu hopi entusiasmo pa yuda nos recauda fondo p'e causa di e aña aki. Nos ta spera di por conta cu boso otro aña atrobe!"

MASHA DANKI!
Pa loke t'e mesa largo, Renaissance Aruba a ricibi cooperacion pa cera e caminda y setup e mesa elegante net dilanti di e resort; alrededor di 10'or di anochi a habri e caminda bek pa publico.
Parti musical tabata den man di Lilly Love Band y DJ Joa. E anochi a keda conduci dor di sra. Erin Croes, directora di Magic 96.5FM cu un biaha mas a fungi como MC.
Un evento manera 'Long Table' Aruba, no por tabata posibel sin algun patrocinador cu tambe tabata dispuesto pa un biaha mas pone nan schouder bou di e bunita proyecto aki. Pa mas foto por bishita Renaissance su pagina di Facebook www.facebook.com/RenaissanceAruba .

Riba foto momento cu Directora di Stichting Casa Cuna Progreso sra. Quilin Arends, a ricibi e cheque di $25,000 for di man di Gerente General di Renaissance Aruba Resort & Casino, sr. Paul Gielen. Masha pabien!



Porcentahe di graduadonan di Colegio EPI pa aña escolar 2017/2018 a surpasa tur spectativa

RECIENTEMENTE diferente unidad di Colegio EPI tabatin e honor pa entrega diploma n'e graduadonan di nan unidad.

E resultado total pa Colegio EPI ta 59%, pues un total di 247 graduado. E resultado p'e diferente unidadnan ta lo siguiente: 65% di studiantenan di Ciencia & Tecnologia a gradua, esaki ta un total di 43 graduado.

Cristian Navarro t'e mihor graduado di unidad Ciencia & Tecnologia y Bouwkunde, Eljean Holsman t'e mihor graduado di Elektrotechniek y Elias Halabi t'e mihor graduado di Werktuigbouwkunde.

78% di studiantenan di Economia a gradua, esaki ta un total di 76 graduado. Naren Gomes t'e mihor graduado di unidad Economia y Directie-Secretaresse, Abdul Ohab t'e mihor graduado di Financiële Administratie, Erwin Dijkhoff t'e mihor graduado di Toeristische Administratie, Andre Koolman t'e mihor graduado di Toeristische Secretaresse y Nicolas Mosquera t'e mihor graduado di Commerciële Dienstverlening.

45% di studiantenan di Hospitalidad & Turismo a gradua, esaki ta un total di 60 graduado. Mariangelica Caceres Fernandez t'e mihor graduado di Associate of Science Degree in Hospitality Management y Tarine Chantal Saladin t'e mihor graduado di Associate of Applied Science Degree in Culinary Arts.

54% di studiantenan di Salubridad & Servicio a gradua, esaki ta un total di 68 graduado. Jeremy Cen t'e mihor graduado di unidad Salubridad & Servicio y Apotkersassistent, Treyci Gomez t'e mihor graduado di Verpleegkunde, Nicole Anderson t'e mihor graduado di Verzorgende, Marlyne de Cuba t'e mihor graduado di Welzijn niveau 3 y Guylaine van der Linde t'e mihor graduado di Welzijn niveau 4.

Colegio EPI ta felecita tur graduado y ta desea nan un dushi vakantie y hopi exito pa futuro!



Mr. Alice W. op de Weegh-Kort a huramenta como ambtenaar



RECIENTEMENTE a huramenta como ambtenaar den servicio di Gobierno na Raad van Advies, sra. mr. Alice W. op de Weegh-Kort.

T'e Secretaria di Raad van Advies, mr. dr. Hellen A. van der Wal a obtene e apoderacion di Gobernador di Aruba pa efectua e huramentamento den su nomber.

Mr. op de Weegh-Kort a drenta den servicio di Gobierno dia 1 di maart 2016 den funcion di consehero legal na Raad van Advies. N'e ocacion aki mr. dr. van der Wal a felicita e ambtenaar cu e huramentamento y a subraya e importancia di su trabou den interes general.
Tur esaki a tuma lugar den presencia di Albert Braamskamp.

Colegio EPI lo ta cera riba algun fecha den vakantie grandi 2018

COLEGIO EPI kier informa comunidad di Aruba, en especial studiantenan cu a inscribi na Colegio EPI cu den vakantie grandi su unidad y departamentonan lo ta cera riba e siguiente fechanan. Unidad Hospitalidad y Turismo: 23 di juli te cu 3 di augustus 2018, orario di oficina riba e dianan habri ta 8am pa 12pm y 1pm pa 5pm;
Unidad Ciencia y Tecnologia: 23 di juli te cu 3 di augustus 2018, orario di oficina riba e dianan habri ta 7am pa 3.30pm; Unidad Economia: 23 di juli te cu 8 di augustus 2018, orario di oficina riba e dianan habri ta 7.30am pa 2.30pm;
Unidad Salubridad y Servicio: 6 di augustus te cu 8 di augustus 2018, orario di oficina riba e dianan habri ta 8am pa 12pm y 1pm pa 3.30pm; Stafbureau: 27 di juli te cu 3 di augustus 2018, orario di oficina riba e dianan habri ta 8am pa 5pm; Departamento Financiero: no ta cera, orario di oficina lo ta 9am pa 3pm. Colegio EPI ta desea tur studiante y docente un dushi vakantie.

Xpresa bo mes

Pakico tanto discriminacion



DEN bista cu loke Pastoor Santiago a bisa den misa di 9or di mainta na Tanki Lender dia 8 di juli 2018, na prome lugar mi kier bisa cu un Pastoor t'e representante di Hesus den su comunidad. Awor ta bin e pregunta: Ken ta Hesus? Hesus ta nos Dios, nos Amigo, nos Salbador, esun cu a wordo Engendra no traha, Yiu di Dios Tata, Hesus ta Amor y asina nos por sigui y bisa hopi mas.

Dios Tata a stima su creacion asina hopi cu El a manda na mundo su unico Yiu y pa amor El a muri na cruz pa nos salbacion. Hesus a pasa riba e mundo aki haciendo bon, sanando hende, liberando nan di e cadena cu tin nan mara, treciendo e palabra di Dios. Hesus no a pasa criticando hende, e no a pasa prohibiendo hende nada. Kico nos ta scucha den Evangelio di Hesus, kico e ta pidi nos? E ta pidi nos pa ta humilde, stima otro, resa, cambia boso bida y mucho mas.
Kiermen cu e representante di Hesus den e comunidad ta purba imita Cristo, paso Cristo ta perfecto y nos tur ta humano.

Cu loke a pasa den misa nos a scucha con Pastoor ta prohibi e fielnan di bay Koyari, un lugar unda habri pa tur tur hende. Unda cu tin un vidente cu ta yudando hopi hende. Un lugar di Aparicion di Mama Maria, un lugar bendiciona na unda cu tin oracion y canto.

Hesus mes a bisa cu si 2 o 3 reuni den mi Nomber, lo mi ta mei-mei di nan. Ya caba e grupo The Voice of Jesus ta bay cumpli 20 aña di existencia y por puntra esnan cu for di cuminsamento ta eynan, si nan a tende un dia cu vidente ta prohibinan di bay un caminda.

Contrario, e vidente ta manda nos tur pa bay misa, ricibi Hesus den e Eucaristia, confesa, bay Santisimo. Hendenan di otro religion a comberti, parehanan cu a casa pa civil so e ta pone nan bay cerca un pastoor pa nan ricibi e sacramento di Matrimonio.

Na Koyari nos ta haña enseñansa di bida real. Hopi hende cu a aleha di Iglesia Catolico Romano ta regresa bek pa motibo di e Aparicionnan, di e vidente cu ta entrega nan tur su amor y ta pone nan riba e bon caminda. Awor tur mi rumannan cu ta lesando e articulo aki, boso por saca afo boso mesun conclusion si e vidente aki ta traha contra e Iglesia Catolico Romano, contrario, e ta traha na bienestar di nos Iglesia Catolico Romano. Bin riba e tereno bendiciona na Koyari y tuma boso mes un conclusion.
Si un Pastoor mester ta humilde, yen di amor manera Hesus, con porta cu ta sali palabranan di discriminacion fo'i su boca.

Mihor ta cu Pastoor wak rond di su mes, si su ayudantenan ta riba e bon caminda of nan ta bay camindanan cu nan no mester bay, cu ta trece solamente perdicion.
Cu nos Señor bendiciona boso rikamente y cu Mama Maria compaña boso semper.

Un fiel creyente.

Minister Besaril a atende reunion grupo di trabao tocante eleccion pa Parlamento Europeo



DEN HAAG – Minister Plenipotenciario di Aruba Guillfred Besaril a atende e prome reunion di e grupo di trabao den cuadro di e eleccion p'e Parlamento Europeo cu lo tuma lugar otro aña na mei.
E reunion aki - cu ta un iniciativa di Europahuis na Den Haag y Ocan - ta pa intercambia opinion riba e posibilidad pa stimula cu mas Hulandes Caribense tanto den Caribe como na Hulanda ta conciente di e eleccion aki.

Durante di e intercambio e participantenan a constata cu e eleccion pa Parlamento Europeo no ta biba cerca nos hendenan. Den pasado cu tabatin candidatonan Arubano riba listanan politico, bo por a mira mas entusiasmo p.e. na Aruba pa bay vota.

Pesey ta sumamente importante pa mira p'e lista di candidatonan mester ta mas diverso, cu candidatonan Arubano y asina mas visibel p.e. p'e votador Arubano.

Un otro punto hopi importante cu a bin riba mesa ta cu e ciudadanonan di e pais y islanan den Caribe mester tin mas conocimento riba ki tereno Union Europeo ta envolvi pa medio di proyectonan na Aruba.

Mas conocemento riba esaki por hisa e entusiasmo bou di e votador na Aruba pa bay vota. Esaki por keda realisa atrabes di mas publicacion of propaganda.

Un otro manera pa trece esaki mas padilanti bou di e poblacion ta pa bin cu un conferencia riba e tema di eleccion pa Parlamento Europeo y cu esaki por wordo transmiti via di e canalnan di television na Aruba.
Durante di e conferencia aki lo mester enfoca - banda di e proyectonan di Union Europeo n'e islanan - tambe riba mas concientisacion di e lasonan di e islanan cu Union Europeo.

Pa motiva Arubano pa bay vota, mester cambia e sistema di vota. Awor t'asina cu e persona mester registra su mes prome pa por haya su stembiljet. Tur presente unanimamente ta di opinion cu esaki ta forma un drempel hopi halto p'e votador. A haci palabracion pa mira con por trece cambio den esaki.

Minister Besaril a boga p'e islanan tin un liason hopi cerca di Parlamentarionan Europeo p'asina nan por ta na altura di e situacion n'e islanan.

Di acuerdo cu sra. Christiaans-Yarzagaray, raport di Banco Central a comproba:

Inversionnan di Gobierno anterior no a resulta den crecemento economico priminti

DEN un raport di Banco Central, State of The Economy 2017, publica recien ta indica cu economia a subi cu 1.2% den aña 2017. Esaki, apesar di ta un noticia positivo, segun e Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray, tambe tin su banda menos positivo.
Esaki mirando e hecho cu e pronosticonan di crecemento di economia pa 2017 tabata na 2.7% na cuminsamento di aña.
Despues di a wordo revisa durante 2017, esaki a wordo baha na 1.8%. Tabata premira dado momento cu economia lo crece den 2017 cu 2.7% cu ta un diferencia di 1.5% menos compara cu realmente a registra.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta duna di conoce cu apesar cu esaki ta mustra positivo, tog e ta laga tambe un sentimento cu cosnan negativo tambe a sosode mirando e hecho cu e pronostico tabata mas cu dobel originalmente. Esaki ta un refleho cu e maneho di Gobierno anterior, cu tabatin e filosofia di inverti hopi placa den infrastructura, pensando cu di e manera aki lo 'spin off' economia, a faya.
Ya pa 3 aña of mas ta comproba cu e maneho aki no a logra. Esaki a wordo comproba tambe p'e raport di 'State of the Economy 2017' na unda cu ta indica cu e desaroyo di inversion ta bou nivel.
E efecto cu nan a premira a mantene su mes bou nivel esaki debi na varios aspecto. Un di e factornan t'e refeneria tambe cu no a concretisa.

Christiaans-Yarzagaray ta indica cu turismo tabata e industria cu a yuda cu awe por tin un resultado di 1.2% di crecemento, siendo en principio e unico pilar economico di nos pais. Crioyamente bisa, e Parlamento a expresa, ta mustra cu Aruba atrobe ta keda pone webonan den e mesun macuto, splicando cu apesar a gasta asina hopi placa na inversion, ta turismo ta esun cu a duna un resultado positivo den crecemento economico.

Segun e Parlamentario a splica, e crecemento economico aki no ta simplemente turismo en general tampoco. Un parti di esaki ta debi n'e efecto di horcan den otro area di Caribe, cu a causa cu e cantidad di bishitante crucero tambe a subi.
Pero si, riba un tono mas positivo, t'e hecho tambe cu e cantidad di bishitantenan di Merca a subi apesar cu bishitante di Venezuela a baha drasticamente.

E cantidad di bishitantenan di Merca a compensa pa caida den mercado Venezolano aki. Mercado Mericano a subi cu 10.6% cu tambe a conduci cu e placa cu bishitantenan ta gasta na Aruba a subi.
Setty Christiaans-Yarzagaray ta indica cu inversion en general a experiencia un bahada di 0.5%, cu ta trece tambe e pregunta cu si a gasta asina tanto placa den inversion, dicon esaki no a duna e resultado positivo premira pa economia y tambe, na unda e placa a bay anto?

Inversionnan ta inclui sector priva tambe ademas di sector publico, mientras cu e boost di sector publico tabata inmenso den inversion y tog esaki no a duna resultado den economia manera Gobierno anterior a gaba.

E raport di Banco Central a indica tambe riba e operacion di Gobierno pues relatando n'e finansa publico. Entradanan di Gobierno a subi cu 0.5%, mientras cu gastonan a baha cu 3%. E raport ta indica cu e reduccion di 3% aki ta bin mas tanto di e post 'goederen en diensten'. Parlamentario Christiaans-Yarzagaray, den esaki ta asumi cu e cambio di Gobierno a trece cu ne cu hopi contract a wordo kibra resultando den un reduccion di 11.2% den e post di gastonan aki.

Gastonan di personal tambe a experiencia un caida entre 2% y 4.2% den salario etc. Danki tambe cu e Gobierno anterior su cambio di maneho riba subsidio den fundacionan, cu t'e parti social, esaki a experencia un bahada di mas cu 36 miyon florin.
Un crecemento den entrada di 0.5% y un caida den gastonan, ta loke a hiba na un mihor resultado financiero pa 2017 pa loke ta trata operacion di Gobierno.
Sinembargo, e Parlamentario ta bisa, cu e hecho cu dor di cambio di maneho a baha subsidio di fundacionnan, pero si a gasta tanto placa den inversionnan cu no a duna resultado tampoco, ta haci cu awe e area social no a haya e atencion necesario y debido y cu awe nos ta sinti e consecuencia di esaki.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta termina bisando cu ta premira den e aña aki y en adelante, un crecemento di 1% pa aña segun e raport di FEM.
Tur cos ta indica cu Gobierno di Aruba a tuma un posicion un poco mas conservativo contrario n'e Gobierno anterior cu ta papia di inversionnan hopi grandi y di crecemento economico cu no a duna resultado.

May Yeta Kaweta a gana curazon di hendenan na Savaneta









TABATA diasabra anochi yen di humor cu actuacion di May Yeta Kaweta na M.F.A Savaneta, Nos ta papia aki di e artista invita, e popular Germain Jansen di Corsou, mihor conoci como "May Yeta Kaweta". Cu ilustracion di e imagennan por aprecia algun di su presentacion, y e humor contagiable pa cu un publico cu gusta su jokenan y su manera unico di pone hende hari te yora!
Caminda cu no ta solamente ta hari y pasa pret, pero tambe conscientiza e cambionan drastico cu cultura y principionan a tuma lugar den corto tempo.



Awe diaranson den Time Out, nos lo bay tin Sr. Rudy Leysner cu actividadnan di movemiento ta bida

Exitoso siman di preparacion pa pasantia pa studiantenan di Colegio EPI





STUDIANTENAN bon prepara di forma profesional ta un di e ideanan di Colegio EPI. P'esey mes Departamento di Pasantia y Directie di Colegio EPI a pone cabes hunto y organisa un siman di preparacion pa studiantenan cu ta preparando pa nan pasantia.

E siman tabata yena di presentacion cu hopi informacion importante cu lo por yuda nan haci nan pasantia ainda mas mihor.

Studiantenan a haya informacion tocante etica, comportacion y vestuario profesional, comportacion corecto riba red social y mucho mas.

Profesionalnan den cada un di e ramonan aki a presenta p'e studiantenan, dunando nan informacion valioso cu lo por yuda nan haci nan pasantia cu exito.

E siguiente personanan a presenta nan lectura, dr. A. Vallejo pa MedWork, sra. Charlene Nectar di Advance HR Learning and Development y sra. L. Pocorni di Novelty Marketing. Diabierna a cera cu presentacion di ex studiantenan di Colegio EPI cu awor ta profesional den nan trabao. Nan a conta e studiantenan di nan carera escolar p'asina inspira nan. Un danki na srta. Ruljienne Arends di FADA, sr. Urvin Leest di Ritz Carlton Aruba y sr. Rowald Wever como profesional praktijk ondersteunend huisarts (POH) na un huisartsenpraktijk.

Pa culmina e dia, Janiro Eisden y Jean Carlo Espinal a tene un presentacion p'asina inspira e hobennan y mustra nan e importancia di sigui bo soñonan y traha duro pa bo meta.

Studiantenan a haya e oportunidad pa siña hopi y asina ta bon prepara pa nan pasantia.

Un biaha mas danki na tur cu a participa p'asina haci esaki un siman sumamente exitoso y educativo.

Colegio EPI lo sigui traha pa forma studiantenan profesional y cu personalidad.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Kibrahacha
Pariba di Brug:
Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: noticia@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Fuera di a instala 9 miembro nobo

Aruba One Happy Island Lions Club a huramenta su directiva pa 2018 – 2019





DIASABRA ultimo Aruba One Happy Island Lions Club a instala su directiva pa aña Leonistico 2018-2019, alabez e club a celebra su prome aniversario. Tabata un anochi hopi ameno y bunita na Don Bosco Club cu a wordo prepara p'e ocasion special aki p'e miembronan Leon di e club nobo.
E anochi aki a duna e relato di aña caminda a wordo presenta un total di 34 proyecto di servicio cu a wordo realisa den transcurso di e aña Leonistico cu a culmina na fin di e luna di juni ultimo.

Apesar di ta un club nobo, e club a resalta cu su proyectonan manera e "Beach clean-up" na Plastic Beach; na entrada di Colony, cual beach a wordo adopta pa Aruba OHIL Club, e "Paranda pa nos Clasiconan" na cas di nos grandinan, "Campaña di Concientisacion pa Un Trafico Sigur", e famoso "Sinterklaas Funwalk", "Sinterklaas pa nos personanan special" durante Paranda di Bochincha, "Proyecto conhunto cu Aruba Doet", Blood Donor Drive y CPR Course pa miembronan.
Ademas mester menciona cu Aruba OHIL Club a sali den e top 10 di e mihor clubnan pa 2017-2018 pa distrito Multiple E, Venezuela, Corsou, Bonaire y Aruba.

RECONOCIMENTO

P'e aña Leonistico cu a transcuri Presidente saliente Leon Ferdinand Curiël a reconoce dos miembro Leon cu a resalta grandemente durante e aña menciona, cu t'e miembronan di directiva sra. Carla Martinus, Secretaria y sra. Geraldine Frank, Tesorera.
Ambos a wordo sorprendi cu un bunita plakaat di reconocimento, dos hende muher cu a demostra liderazgo y pasion y asina a wordo reconoci como miembronan Leon di aña.
Directiva diario a duna e reconocimento special na Presidente sr. Ferdinand Curiël pa su liderazgo sobresaliente demostra como Presidente di e club. Mas aun e miembrecia a re-eligi sr. Ferdinad Curiël pa ta Presidente di e club un aña mas. El a gradici tur demas miembronan pa nan contribucion y trabaonan realisa na beneficio di nos comunidad.

REAFIRMACION

Como invitado special tabata presente sra. Leon Doris Eugenio de Lacle, Pasado Gobernador di e Distrito Multiple E di Clubnan di Leon. Sra. Eugenio -Lacle asisti pa compañero Leon Haime Lacle y Leon Aliyuri Grandi Navarro, a efectua un acto special caminda e miembronan fundador a renoba nan huramento como miembronan di e club di servicio mas grandi na mundo.

Tabata hopi emocionante y impactante e ceremonia aki, mas aun cu Aruba One Happy Island Lions Club ta un club centenial conmemorando 100 aniversario di e organisacion di Clubnan di Servicio mas grandi na mundo, Lions Club Internacional.

DIRECTIVA 2018 – 2019:

Pasado Gobernador di Distrito E, Leon Doris Eugenio de Lacle a huramenta e siguiente Leonnan como Directiva 2018-2019: Presidente entrante Ferdinand Curiël, Vice-Presidente Armando Boekhoudt, Secretario Carla Martinus, Tesorero Geraldine Frank, Comisario encarga cu Afiliacion di Miembrecia Junior Arends, Comisarionan pa 2 aña Indra Hassell-Duarte y Sergio Duarte, Comisarionan pa 1 aña Eugene Dubero, Leonard Pengel, Richard Tromp y Leon Raymond Wever.

INSTALACION MIEMBRONAN NOBO:

Durante e evento aki tambe un grupo di 9 persona motiva y dinamico a wordo instala como miembro nobo pa Presidente Leon Ferdinand Curiël. E miembronan nobo cu awor tambe ta forma parti tambe di Aruba OHIL Club ta Leonnan: Sandro Boekhoudt, Claudia Boekhoudt-Abath, Kenia Brito, Carolina Croes, Elly Croes, Angelo Koolman, Vanessa Olive, Rumaika Rafael y Sergio Winterdal.
Despues cu e miembronan a huramenta, nan a ricibi nan certificado y pin y asina nan a bira miembro oficial di Aruba OHIL Club.

CIUDADANO EHEMPLAR:

Relaciona cu su prome aniversario e club hoben di Leonnan na Aruba a introduci un reconocimento anual di e club titula "Ciudadano Ehemplar", cu ta un reconocemento cu Aruba OHIL Club ta duna na un ciudadano local cu a sobresali pa su trabao y servicionan boluntario na mehoramento di nos comunidad.
Pa 2018 sr. Castro Perez fundador y organisador di Aruba Reef Care Project pa mas di 23 aña, y mirando cu esaki ta cuadra den e programa di medio ambiente di Lions Club Internacional, a nomina sr. Castro Perez p'e ricibi e reconocemento "Ciudadano Ehemplar".
Pa motibo cu Castro Perez tabata den exterior, su esposa sra. Nancy Perez a ricibi e reconocemento den su nomber y a gradici p'e bunita reconocimento.

WEMA y AIS a firma acuerdo di cooperacion





RECIENTEMENTE WEMA y Aruba Industrial Services (AIS) a firma un acuerdo, unda nan lo bay traha hunto p'asina ofrece pueblo di Aruba e servicio di huur ekiponan manera Mini Escavators, Scissorlifts, Generators, Forklifts y Steer Loaders. Karel Wever a lanta WEMA 36 aña pasa. E ta conta cu nan tabata un compania cu solamente tabata bende tools, hardware, bolts, nuts y verf.
Awendia WEMA a amplia nan stock y adicional a cuminsa bende esta airco inverters. Tambe a introduci pa clientenan un carchi di miembrecia y tur siman tin articulo riba descuento den e Special di Siman.

Awendia Karel Wever ta disfrutando di su pensioen y e ta forma parti di Hunta di Comisario di WEMA cu ta consisti Joe Maduro, Ryan Kock y Karel Wever mes. Nan tres, hunto cu e management team y tur e empleadonan di WEMA, ta traha duro pa hiba WEMA dilanti.

E siguiente paso di WEMA ta pa cera partnership cu diferente socio strategico riba e isla, p'asina por bay inverti den un lugar nobo y den nan empleadonan. E partnership nan aki ta brinda ambos partido un win-win situation.
"P'e motibo ey mes mi ta masha contento cu WEMA a cuminsa traha hunto cu AIS. Nan ta gana, WEMA ta gana y Aruba ta bay dilanti y clientenan di WEMA ta bay dilanti!" Karel Wever a termina bisando.

Mitchel de Jong ta Director di Aruba Industrial Services (AIS). AIS ta un compania cu ta conoci pa su excelente servicio. De Jong ta conta cu nan tin nan propio garage y tur ekipo semper ta up-to-date.
Den e edificio di WEMA na Ponton, AIS lo pone e ekiponan mas chikito. Esakinan ta e.o. Mini Escavators, Scissorlifts, Generators, Forklifts y Steer Loaders.
Tambe nan lo ofrece ekiponan mas grandi, manera e Escavators grandinan y e Wheelloaders grandi, pero esaki lo wordo entrega a peticion di e cliente.

Mitchel de Jong a bisa: "E ta bay bira hopi facil mes p'e clientenan. E ekiponan mas chikito lo keda na WEMA mes. Asina ta mas facil pa bo yega, huur bo ekipo y bay cune."
For di juli 2017, Jokoeza Hooplot ta Managing Director di WEMA. E ta conta cu ambos compania ta hopi contento y entusiasma cu e acuerdo di cooperacion aki.
"Nos semper ta pensa pa duna e cliente un servicio mas completo. Sea bo ta contratista of cliente di WEMA, awor bo por drenta den tienda na Ponton y huur e ekiponan aki.

E partnership ta trece un producto mas completo n'e cliente, specialmente den e parti aki di e isla. E ora no mester bay te Barcadera.
"E ta remarca cu pronto, si tur cos cana manera plania, lo bay duna e mesun servicio tambe na WEMA San Nicolas. El a bisa: "Clientenan di WEMA San Nicolas mester di e mesun ekipo y servicionan. Nos tienda na Santa Cruz, ta hopi cerca cu Barcadera, unda cu AIS mes ta situa."

Deporte

Resultado final torneo Leonardo Carter Memorial 2018







DEN e weekend cu ta tras di lomba a tuma lugar e torneo di fin di siman: “Leonardo Carter Memorial 2018”. E torneo a wordo organisa den 3 grupo. Un grupo Open, unda tur hungador por participa. A inscirbi 14 participante.
Un grupo U-18, unda solamente hungadornan di 18 aña of mas jong so por participa. A inscirbi 8 persona. Y un grupo U-12, unda muchanan di 12 aña of mas jong so por participa. Aki’den a inscirbi 13 participante. Un total di 35 persona.

Grupo Open y U-18 a wordo hunga for di diabierne 6 di juli te/cu diadomingo 8 di juli: Den cada grupo, 5 rond a wordo hunga.
Ganador di grupo Open, a bira Juan Pablo de Mey. Juan Pablo a score 4½ punto for di 5.
Na di dos lugar a termina e hoben Kyell-Jean Antonio. Na di tres lugar tabatin un empate entre Jose Pesqueira, Ethan Croeze Octavio Croes, Annelaine Jacobs y Maria Diaz. Jose (Chelo) tabatin e contrincantenan mas fuerte y a termina na di tres lugar.

Den grupo U-18, un total di 8 hungador a participa. Na prome lugar a termina Lesley Cielo. Lesley a score 4 punto for di 5 partido Na di dos lugar tabatin un empate entre Thamara Sagastegui y Dhruva Chatlani. Ambos a score 3½ punto for di 5. Thamara tabatin contrincantenan mas fuerte y a keda na di dos lugar y Dhruva na tercer lugar.
Medaya p’e mihor hungador bou 16 a bay pa Aimara Ballestero. Y medaya p’e mihor hungador bou di 14 aña a bay pa Keanu Vrolijk.

Grupo U-12 a wordo hunga dialuna dia 9 di juli. Tabatin premio p’e best girls under 12 years y best boys under 12 years y medaya pa best under 10 y best under 8 years.
Ganador absoluto y alabes best girls under 12 years a bay pa Thamara Sagastegui. Segundo lugar a bay pa Aimara Ballestero y tercer lugar pa Sylvi Cabral.
Best Boy under 12 years a bay pa Patrick de Roo. Patrick a termina na di tres lugar den overall ranking. Segundo lugar pa Best Boys under 12 a bay pa Jeanpierre Acevedo y tercer lugar pa Kian Ng.
Best Player under 10 years a bay pa Mary-Jane Bueno y best player under 8 years a bay pa Kiana Klein.

Den vakantie grandi no tin les pa nos muchanan riba diasabra. Nos actividad di diahuebs anochi si ta continua normal.
Diahuebs awor, lo tin un Rapid Chess Tournament planea pa tur cu presenta na Club. Dependiendo di e cantidad di participante, nos lo hunga un round robin of swiss system. Tur hungador di tur club ta bon bini n’e actividad di ahedres aki.

Deporte

Tremendo Vacation Kickoff Training 2018







DIADOMINGO 8 di juli ultimo, tabata un mainta di hopi accion ora cu e karatekanan di diferente scol di karate a topa otro na Centro Deportivo Betico Croes pa participa n'e 'Vacation Kickoff Training 2018'.

E 'Vacation Kickoff Training 2018' a wordo duna dor di Sensei Anthony Geerman, headcoach di Aruba Karate Bond, kende a comparti su conocimento di karate na un forma fenomenal.

E mainta a habri cu un palabra di bon-bini di parti di Sensei Anthony Geerman y señora Desiree Thodé-Helder (Vice-Presidente di Aruba Karate Bond) p'asina splica tur presente cu Aruba Karate Bond tin como meta pa sigui motiva, stimula y guia e karatekanan na Aruba pa un nivel mas halto, segun e norma y balornan di e arte di karate.

Despues di un sesion di calentamento, Sensei Anthony Geerman hunto cu Sensei Alberto Gonzalez Lujan a anima e karatekanan durante henter e mainta, saliendo for di un ehercicio pa otro cual a haci e entrenamento aki un experiencia inolvidabel.

Hopi great tabata pa wak ora cu a yama Sensei Luis Escalona durante di e entrenamento pa mustra e karatekanan con pa haci e ehercicionan corecto, pero mas aun pa stimula nan pa sigui cu e entrenamento.

Na final di e entrenamento, Sensei Anthony Geerman a gradici tur karateka pa nan participacion n'e training. Aruba Karate Bond ta tuma e oportunidad pa gradici tur karateka, tur mayor, tur instructor y tur boluntario pa nan aporte.

Un danki special ta bay pa Comite Olimpico Aruba (COA), Aruba Sport Unie (ASU), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA) y Lotto pa Deporte cu ta sostene karate na Aruba.

Pa cualkier informacion y pa aplica pa bira miembro di Aruba Karate Bond, por comunica cu Sensei Felix Tromp of señora Janina Werleman na karatebondaruba@gmail.com

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente na Hulanda di:



Roberto E. Lejuez

(Robby)
*31-12-1950 - † 03-07-2018

Su esposa stima: Ethel J. Lejuez-Laclé

Yiunan: Roberto y Diahnne Lejuez
Jason y Mari-Lou Lejuez
Marc (Jo) Lejuez y Evelyn Nugteren
Adamo Lejuez y Nathalie Loefstop
Nathan Lejuez y Charella van Egmond
Frank (Franky) Lejuez

Nieto (a) nan:Lorraine, Roberto (RJ), Jason (Jayz), Kate, Sean, Ethan, Kaylee, Liam, Tristan, Arsen, Alicia y Mick

Rumannan: Maria (Mary) Lejuez y famia
Helen Lejuez y famia
Chris y Laraine Lejuez y famia
Francis (Frans) y Stella Lejuez y famia
Anthony (Tony) Lejuez y Glenda Flemming y famia
Berto y Lucia Winklaar y famia

Swa y cuña nan:† Roland y † Jeanette Laclé y famia
Oscar y Maria Laclé y famia
Judith Laclé
Gladys y Juancito Tromp-Laclé y famia
† Eliette Laclé
† Frederich (Fechi) Laclé
Albert y Luz Elena Laclé y famia
Rudolf (Capi) Laclé y Sunny Pargas y famia
† John (Johnny) Laclé y famia
Mevris y Ruben Herrera-Laclé
Richard y Anna Marila Laclé y famia

Ihá nan: Dahpne Lejuez, Francis Saladin, John-Anthony Tromp, Stephanie Lejuez, † Derek Lejuez, y Marléne Laclé, Alexander Lejuez y Richard Laclé

Sobrino (a) nan y famia: Clint, Jo-Ann, Deborah (Debbie), Francis S., Tamara, Chris Jr. (Bonky), Omar-Steve, Daphne, Francis L., Ian, Stephanie, Anthony, John,† Derek, Alexander, Gino y Mitch, Maritza, Ludwig, Randolf, Ingela, Mario, Sandra, Irene, Dorothy, Raymond, Lisa, John, Owen, Clifford, Omar, Evelyn, Emeline, † David, Natalia, David Andres, Pablo, Juliana, Diana, Rudolf, Jo-Anne, Gerald, Marléne, Rick, Marily-Anne, Barbara-Anne y Cindy-Anne

Primo y prima nan, demas famia y bon amigonan.

Demas famia:
Lejuez, Laclé, Everon, Peterson, Romero, de Cuba, Figaroa, Nugteren, Loefstop, van Egmond, Wijshijer, Saladin, Pappers, Cruz, Johnson, Oduber, Flemming, Winklaar, Paesch, Croes, Maduro, Odor, Carrion, Tromp, Campuzano, Herrera, Geerman, Williams, Arrindell y Halley

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 13 di juli 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 12 di juli 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Senjor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi boble hanja forsa"
Salmo 23: 1-3

Cu imenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Francisco Albertsz

Mihor conoci como "Siek"
*29-01-1948 - †07-07-2018

Na nomber di su
Tata: †Ansermo Albertsz
Mama: †Hyancitha Albertsz-Willems
Esposa: Gregoria (Grace) Albertsz-Rosel

Yiunan: †Purdey Albertsz
Milayne Albertsz y Alex Kock
Ference Albertsz y Francianne Kelly
Farenza Albertsz y Erwin Lopez

Nietonan:Daniela Milá, Noah Kelly, Z-nova Albertsz, Tynashe Lopez, Denzel Kock, Brendan Lopez.

Rumanan: Severino (Pooi) y †Hipolita Albertsz
†Rubia y †Jo Kock
Marcelino (Etty) y Marie Albertsz
Veronico (Yonko) Albertsz
Hector y Antonia Albertsz
Florito (Foito) Albertsz
†Jacintha (Ella) y †Oscar Milá

Violeta (Leta) y Humphrey Hewitt

Tanta na Korsow: Johanita Willems
Manera Nieto: Ashia Engelhart
Owen y Iyona Lewis

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan. comer y comper, amigo y amiganan, amigonan di voetbal y softball, ex coleganan di Financiën.

Famia: Willems, Dirksz, Albertsz, Rosel, Roja, Peña, Vrolijk, Kock, Hewitt, Kelly, Thiel, Caster, Milá, Rustveld, Lopez, Lampe, Yarsagaray, Flanegin, Paesh, Odor, Rosaria, Koolman, Winterdaal, Atencio, Maduro, Damian, Arendsz, Geerman, Lewis, Quandt, Engelhart, Ras.

Demas famianan den exterior.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 13 julí 2018 for di 2'or pa 4'or na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, después lo Sali pa santana Santa Maria na Sta.Cruz.

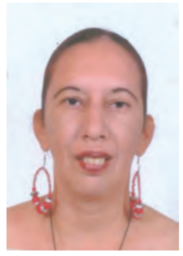
Adres pa condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diabierna 12 di julí for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida un of algún persona den nos momento di tristeza.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:



Lucette Marie Maduro

*25-03-1971 - †06-07-2018

Na nomber di su:
Yiunan: Lisander y Vierge Kock-Mirtil
Luguenne Kock
Stephanie Kock y Francisco Geerman
Tommy de los Santos

Nieto y nietanan: Lisianne Kock
Stacey Kock
Jurley Geerman
Lishaina Kock
Dayron Rosel

Rumannan:†Vale Maduro
†Hellen y Faro Vrolijk-Maduro
Rudolf y Rita Maduro-Vrolijk
Ronald Maduro

Sobrino(a)nan:Yarmilla, Chandra y yiunan
Marilus y yiu, Cherylaine y yiunan, Eduard

Tata di su yiunan : Felix (Chino) A. Kock
Sonny de los Santos

Iha: Veronica
Madrina: Tina da Silva
Padrino: Frank Dirks
Tantanan: Stephany Maduro y fam. (USA)
Vda. Bernadina Solognier-Werleman y famia
Vda. Irma Kelly-Kock y famia
Vda. Dora Flanegin-Kock y famia

Primo y primanan, bisiñanan, amistadnan, coleganan di KPA Sta Cruz y San Nicolas, demas famia y Amistad di Rud-Senn.

Amiganan di cas: Maritza Lares, Sherland Daly.
Demas famia: Maduro, Kock, de los Santos, Geerman, Mirtil, Dijkhoff, Solognier, Vrolijk, Dirks, Kelly, Werleman, Koolman, Rosel, Flanegin

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 12 juli 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Immaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues lo sali pa Santana na Sta Cruz.

Oportunidad pa conolencia lo ta na Royal Funeral Home diaranson 11 di juli 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Oportunidad pa renoba promesanan matrimonial

EN coneccion cu celebracion di fiesta di Santa Anna y San Joaquin, Mayornan di nos dushi Mama Maria, Rev. Pastor Jairo Maduro di Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, ta invita tur pareha cu a haci e Sacramento di Matrimonio y cu ta desea di renoba nan promesanan matrimonial, pa participa na un ceremonia specialmente prepara p'e ocasion aki. Esaki lo tuma lugar diahuebs, 26 di juli 2018 for di 6:45pm – 9:00pm na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz.

Parehanan cu ta desea di participa n'e ceremonia aki por duna nomber y fecha di matrimonio prome cu dia 19 di juli 2018.

Por haci esaki na oficina di misa of via e-mail leoncia_vrolijk@yahoo.com of via whatsapp na #564-4626.

E celebracion aki no ta pa parehanan solamente, pero pa henter e pueblo di Dios na Aruba, asina ta, parehanan, bin cu boso famia.

Masha danki.

Ministerio Publico a dicidi cu

No ta persiguí Polis N.M. despues di tiroteo cu morto

WILLEMSTAD – Dia 14 di maart 2018 a tuma lugar un incidente cu arma riba Amandelweg, na unda Polis N.I.V.M. a los tiro cu a causa morto di e hòmber Heric Nicolaas Ricardo (1973). Relacioná cu e incidente aki a tuma lugar un investigacion penal.
Ministerio Público a studia e resultado di esaki y a yega n'e siguiente conclusion.

Na yegada na cas di su warda di madrugá e Polis encuestion a mira un auto hòrtá riba caretera público.
E polis a dicidí pa sigui e vehículo for di un distancia y a pidi vários biaha via pòrtofon pa asistencia.

Dado momento ámbos (e Polis y loke despues a resultá Ricardo) a para riba caya contrario di otro.

Ricardo a haña na vários ocasion e òrdo di e Polis pa drumi abou. Loke el a haci tambe, pero na vários ocasion a bolbe lanta riba pia.

Tambe e Polis a duna advertencia cu e lo tira si Ricardo no stòp di lanta para bek riba pia. Di repiente Ricardo a cuminsá core bay. Durante e corremento Ricardo a wak patras y kue su 'schoudertas' cu dos man tene.
E momentu ey Polis N.M. a los bala. Tres (3) tiro a alcansá Ricardo. El a muri n'e sitio debí na pèrdida di sanger.

Ministerio Público ta enfatisá cu ta teribel cu Ricardo a bin muri debí n'e incidente aki. Specíficamente p'e famia di e difunto esaki a trece cuné hopi vèrdriet y incredulidad (ongeloof) cuné.

N'e otro banda a bira cla cu e Polis en cuestion mes no tabata a kier e resultado aki. E Polis ta hopi perturbá (aangeslagen) dor di morto di Ricardo.

Ministerio Público ta di opinion cu Polis N.I.V.M. - nèt 3 luna den servicio di KPC - a actua corectamente dor di pidi constantemente pa asistencia durante e persiguicion y duna Central su posicion.
Tambe el a tuma conseho via portofon di Central di Polis y otro Polisnan experienciá. Na momento cu e Polis tabata cara cara cu Ricardo, cu n'e momento ey tabata cana den su direccion y no a sigui su òrdonan, el a actua corectamente dor di cue su arma di candela y duna vários advertencia.

Na Còrsou tin un cantidad alarmante di ciudadano cu ta cana cu arma den 'schoudertas' similar cu esun di Ricardo. Den practicá ta conocí cu arma di candela regularmente ta ser wardá den tas similar n'esun di Ricardo.
Bou di tur e circunstancianan aki tabata hustificá p'e Polis a los tiro na momento cu Ricardo a kue e 'schoudertas' tene cu ámbos man.

Ministerio Público sinembargo ta di opinion cu e Polis a actua desproporcional dor di core y los vários tiro.
Ministerio Público ta sali for di e punto di bista cu e Polis a actua asina debí n'e presion pisá cu tabata riba dje n'e momento ey, creá p'e comportamento di e propio Ricardo.

Ministerio Públiko ta realisá su mes cu trabou di Polis riba caya por ta hopi fèrfelo, esaki tambe debí n'e cantidad grandi di arma di candela riba kaya.

Den situacionnan inpredisibel asina un Polis tin cu tuma decision denter di algun fraccion di secònde. E Polis en cuestion a trata na actua conforme su consenshi den un situacion cu p'e, tabata impredisibel y menasante.
Ministerio Público bou di e circunstancianan aki, OM no ta haña ta oportuno pa persiguí e Polis penalmente.

Ministerio Públiko a informá e abogado di Polis y e famia di e difunto di e decision pa no persiguí penalmente. Dado caso cu famia di difunto no ta di acuerdo cu e decision aki, nan por entregá un keho na Corte di Husticia pa laga Hof huzga e decision.

Corsou

Pa asesinato di 3 aña pasá na St. Maarten

Kondena di Polis Rishmer York a bira 5 aña i 3 luna

WILLEMSTAD. Awe mainta Korte Supremo na Ulanda a dikta veredikto den e apelashon ku abogadonan dje polis Rishmer York a entamá kontra e kastigu ku ela haña den tantu promé komo segundo instansha den Korte di Hustisia na Kòrsou.

E kastigu tabata 6 aña presu i e maksimo tribunal a baha 3 luna for di e kastigu.

Dia 4 di mart di 2015 e agente polisial Rishmer York a tira e sanmarteño Akeem Isidora mata kende huntu ku un grupo di otro homber a rondoná outo dje polis.

E insidente mortal a sosodé den oranan di 7'or di anochi den region di Happy Estate Belvedere.

Tantu e polis komo e viktima ta biba den mesun bario.

E vershon ofisial di polis e tempu aya tabata bisa ku un grupo di homber hoben a rondoná outo dje polis i a atak'é opservando "bo ke mi tira'bo?".

E vershon polisial ta bisa ku e grupo a tira riba e polis kende a tira bèk.

E kaso a kuminsa ora ku e polis a pasa buska su amiga den e bario i ora ela hibé kas bèk, e grupo a rondon'é.

Sinembargo tin otro vershon ku ta bisa ku e viktima a kaba di yega kas ora e polis a tir'é.

Publiko a reakshoná furioso riba e deklarashon di bosero polisial ne okashon bisando ku e ta gaña.

Nan a insisti ku Rishmer York a mata un hende inosente ya ku ta resientemente Akeem a retorná su isla pa fakansi i no ta bèrdat ku e tabata será na Ulanda.

Akeem tabata mustra su amigunan e kosnan ku ela trese foi Ulanda ora e polis a tir'é mata.

E mesun dia e polis a yega di saka arma pa Akeem kaba durante un kontròl polisial i anochi ela bolbe aserká Akeem pa pidi su identidat pa despues tir'é tres biaha.

Habitantenan dje bario a komentá ku e polis ta kousa hopi problema pero ningun hende ta tribi kune pasobra su tata i tionan tur ta polis.

VEREDIKTO AWE MAINTA

Korte Superior no a atmiti ku ta den defensa propio York a tira Akeem mata. E tabata sintié menasa i e tabata mag defendé su kurpa pero e no por pretendé ku ta defensa propio ante peliger iminente.

E por a kore bai den outo asina e Tribunal a konstatá.

Ademas ela eksagerá tirando Akeem pasobra e por a mustra nan su arma òf los un tiru di atvertensha i pa kolmo a tira Akeem tres biaha den pechu di korto distansha.

Despues di su kondena na St. Maarten a hiba e polis Aruba pa sinta su kastigu. Aktualmente e tin 26 aña.

No a keda e alto tribunal nada otro sino di konstatá ku e polis a mata Akeem intenshonalmente.

E polis no tabatin argumento di defensa sino ku e anochi en kuestion e tabata sintá den su outo ku su arma reglamentario riba su skochi ora ela mira Akeem i su ruman pará banda di su outo ku algu paresido na un arma den su man.



Rishmer York a bolbe haña sentensha awe mainta den Korte Superior na Ulanda



Otro grafiko di Rishmer alias "Red Rum" York rumbo pa sala di korte

Korte a husga ku komo polis e mester tabata sa ku si e tira e homber di asina serka, e ta mat'é.

Korte Superior konstatá ku tabatin masha gañamentu den e kaso pa defendé e polis pero ku tabatin mas testigu ku a mira kiko a pasa.

Konsiderando tur e faktornan aki Korte Superior a konfirmá ku e polis ta kulpabel na asesinato i a dikta un kastigu di 5 aña i 9 luna awe mainta.

Corsou

Inkreibel pero bèrdat

Hustisia no ta persigi polis ku a tira Heric Ricardo mata

WILLEMSTAD – Bastante komentario i konmoshon e notisia ku Ministerio Publiko a duna awe ku Hustisia lo no persigi e polis N.I.V.M. kende dia 14 di mart dje aña'ki a tira e siudadano Heric Ricardo mata durante un persekushon.
E suseso a tuma lugá riba Amandelweg kaminda e polis a los tiru ku a kousa morto di e hòmber Heric Nicolaas Ricardo (1973).

E vershon di Hustisia a bisa ku relashoná ku e insidente aki a tuma lugá un investigashon penal. Ministerio Públiko a studia e resultado di esaki i a yega na e siguiente konklushon.
Na yegada na kas di su warda di mardugá e polis enkuestion a mira un outo hòrtá riba karetera públiko. E polis a disidí pa sigui e vehíkulo for di un distansia i a pidi vários biaha via pòrtofon pa asistensia. Dado momento ámbos (e polis i loke despues a resultá Ricardo) a para riba kaya kontrali di otro. Ricardo a haña na vários okashon e òrdu di e polis pa drumi abou. Loke el a hasi tambe, pero na vários okashon a bolbe lanta riba pia.
Tambe e polis a duna atvertensia ku e lo tira si Ricardo no stòp di lanta para bek riba pia. Direpente Ricardo a kuminsá kore bai. Durante e korementu Ricardo a wak patras i kue su 'schoudertas' ku dos man tene. E momentu ei polis N.M. a los bala.
Tres (3) tiru a alkansá Ricardo. El a muri na e sitio debí na pèrdida di sanger.

Ministerio Públiko ta enfatisá ku ta teribel ku Ricardo a bin muri debí na e insidente aki. Spesífikamente pa e famia di e defuntu esaki a trese kuné hopi fèrdrit i inkredulidat kuné.
Na e otro banda a bira kla ku e polis en kuestion mes no tabata ke e resultado aki. (Sic!!!!)
E polis ta hopi perturbá dor di morto di Ricardo.

Tur hende tin ku tene nan na regla

CHATA ke un solushon sensato pe problema nokturno den Pietermaai

WILLEMSTAD. E asosiashon di hotelnan na Kòrsou, CHATA, a tuma nota dje situashon den bida nokturno na Pietermaai kaminda gobiernu a informá doño di varios negoshi ku nan mester stòp inmediatamente ku tokamentu di musikal.
Segun outoridat polisial, nan no tin pèrmit pa drei nan negoshi ku musika di banda.

CHATA ta di akuerdo ku un negoshi manera klup nokturno mester tin tur inosensia i pèrmit nesesario pa por funshoná na Kòrsou.
Sinembargo nan ta preokupá i ta sensurá i lamentá kon outoridatnan a atendé e asuntu aki den fin di siman.
Tur hende mester ta konsiente ki efekto negativo un akshon tin riba bishitantenan di e negoshinan den Pietermaai.
E impreshon ku strañeronan ta haña ta masha negativo i si ninga e klup i restorantnan pa no kontrá 'live music' di banda ta afektá turismo negativamente no solamente na Pietermaai pero rònt Kòrsou.
Hende ,lokal i strañero por igual ta bishita Pietermaai ku masha frekuensha i e bario ta klave pa nos turismo.
CHATA ta pidi tur esnan envolvi pa trata di komprondé ku si nos ke pa turismo krese, mester atendé e supuesto violashonnan aki di un manera fleksibel i ku takto.
Pa no papia mes di respèt mutuo.
CHATA a haña informashon ku doñonan dje negoshinan ta mas ku dispuesto pa pidi e pèrmitnan nesesario pa nan por sigi funshoná pero gobiernu tambe mester kordiná su akshonnan na drechi.

Manera kaso ta, nan tin impreshon ku ta kada Ministerio di gobiernu ta aktua na nan manera i ta interpretá e pèrmitnan diferentemente.
Gobiernu mester bin ku un maneho transparente kaminda kada negoshante sa kiko e por of no por i traha huntu pa yega na un solushon a korto plaso i ku ta di akuerdo ku ordenansanan di gobiernu.

Corsou

Eterniet di dak di kolegio Bellefaas Martis a lòs





WILLEMSTAD. Ya ta pa basta tempu kaba tres pida eterniet di e dak di Kolegio Bellefaas Martis patras di misa di Sta. Rosa a lòs. Esaki ta forma un peliger pa tantu e muchanan di e skol aki mes pero tambe pa esnan ku ta kore hunga den kurá di Huize St. Jozef na Sta. Rosa.

Ademas ku un bientu fuerte e eternietnan los aki por lanta bula i kai riba e outonan di empleadonan di Huize St. Jozef ku sa parker ei bou.

Esaki lo trese un daño material hopi grandi pa nan i no ta tur seguro ta paga pa esaki. Unda tur e departamentu di skol ku ta kontrola skolnan a keda? Nan ta ON? Unda schoolbestuur ta? Boso tin bista di e situashonnan aki na nos skolnan? (foto Theo Vos)

61% di fundashonnan ku a haña supsidio a duna kuenta i rason

WILLEMSTAD. Pa loke ta trata e instansianan ku mester tin un informe di kontròl di akountent huntu ku nan kuenta anual pasobra nan suma di supsidio ta riba sierto montante, a sali na kla ku mayoria (61%) a kumpli ku esei. E kuentanan anual ku no tin un informe di kontròl di akountent huntu, no ta duna e garantia ku e sifranan den dje ta real. P'esei mes a usa e sifranan akí solamente komo un indikashon pa e investigashon.

Konklushon

Kontrolaria a yega ne konklushon ku komo e ministerionan konserní no ta disponé di kuenta anual di tur e instansianan i/òf pasobra no tin informe di kontròl di akountent (aprobando e kontenido) di algun di e kuentanan anual, nan no tabata den posishon pa supervisá e instansianan akí debidamente.

Pa e mesun motibu, e ministerionan no tabata den posishon pa identifiká riesgo ku por pone ku e instansianan supsidiá lo usa e supsidio risibí, na otro manera ku no ta pa entregá e servisionan palabrá. Pa loke ta trata situashon finansiero di e instansianan investigá, Kontrolaria ta konkluí ku pa fin di 2015, diferente di e instansianan no tabata kumpli ku e normanan di likides i solvensia.

Mientras e tabata di fakansi na Kòrsou

Hòmber a laga kas pa muchanan traha joint bende ku amigunan

WILLEMSTAD. Un tribunal na Gelderland a kondená un makamba ku ta biba na e pueblo Lunteren den munisipio Ede na Ulanda na un kastigu di prison di 8 luna di kual mitar kondishonal pasobra ela kue su kaminda bin pasa fakansi na Kòrsou lagando su kas pa otro hende lora 'pitu' bende ku muchanan di bario.

Ta durante su permanensia na Kòrsou un 'snitch' a yama polis pa bisa nan ku tin bendementu di pitu ne kas.

E akusado di 33 aña di edat no a tuma ni molèster pa presentá na korte i den su ousensia e tribunal a kondené.

Dos siman pasá e tribunal a trata e kaso kaba i a akusé ku entre 31 oktober 2017 te ku 9 di november di aña pasá ela laga 93 kilo di yerba (hennep i hashies) den su kas mientras e tabata di biahe.

Ora polis a bai nan a haña e hòmber i su kompinche ku ela laga atras pa bende pitu despues kue la siñ'é kon ta prepará pitu i pa kuantu e mester bende nan.

Tabatin tur ingrediente i instrumento den e kas pa traha pitu.

Pa fiskal no tabatin awa pa laba.

E prueba tei ku e homber aki tabata bende pitu na gran eskala pero su abogado no tabata di akuerdo pasobra su kliente ta 'mucha' kompará ku otronan.

Ademas durante e periodo ku polis a tene entrada polisial i a konfiská tur droga, e tabata na Kòrsou kaminda muy probablemente tur anochi e tabata gosa di bida den Mambo of na Pietermaai.

E abogado no por papia di un koperashon estrecho pasobra ta dos siman e 'kapatas' ku ela laga atras a traha i bende e pitu.

Den bida diario e ta traha pitu pa muchanan di Ede 5 dia pa siman i 5 pa 6 ora pa dia.

Su klientenan tabata paga alkiler dje kas.

Dia e kier a bin ku fakansi Kòrsou e mester a regla un hende pa sigi ku e trabou pasobra e muchanan a kustumbrá ku ta serka dje nan ta kumpra pitu.

Via un mucha muhé di Kòrsou ela regla pa haña un hende pa remplasé.

Djarason 1 november 2017 ela biaha pa Kòrsou despues di a siña e mucha homber kon ta traha pitu.

Pa e tribunal, aki ta klaramente kuestion di 'joint-draaierij'.

No tin motibu pa no kastigué i e tribunal a kondené na 8 luna di kual mitar kondishonal pero e problema mas grandi ta ku e ta registrá pe proksimo 10 añanan komo kondenado.

Esaki ta argumentashon di un tribunal na Ulanda pa fiha kastigu pa trafikashon

WILLEMSTAD. Pa laiko ta un misterio kon wesnan ta yega ne forma pa dikta kuantu kastigu un akusado ta haña pa por ehempel bendementu di droga.

E tribunal ta kuminsa pa tene kuenta ku e tipo i seriedat dje delito.

Tambe bou di ki sirkunstansha esaki a sosodé, ken e persona ta, i si ela yega di hañ'é den problema ku hustisia.

Den e kaso aki e homber di 33 aña tabata traha pitu i dia e tabata ku fakansi ela laga otro hende sigi ku su produkshon.

Ela siñé tur kos i a duné 93 kilo di yerba.

Na Ulanda hustisia ta konsiderá yerba komo 'softdrug', i den e kaso aki masha kantidat di pitu.

Uso di yerba ta malu pa salú di hende i mayoria biaha trahamentu i bendementu di soft drug ta bai den kombinashon ku otro tiponan di kriminalidat pisá.

Di manera ku e homber a kontribuí na mantené un merkado pa benta di pitu.

Den pasado ela hañ'é kaba den problema ku polis i hustisia pero no a siña i a kuminsa bende droga dia ela sali for di su problema.

Normalmente e kastigu pa 93 kilo di yerba ta bon pa 8 luna di prison.

Den e kaso aki 93 kilo ta hopi i meresé un kastigu di prison.

ela haña menos kastigu ku fiskal a pidi pero di otro banda e ta haña un periodo di prueba di 2 aña.

Durante sigur mei aña ela biba di su produkshon i su kastigu ta mas h,altu ku esun ku a remplasé pasobra te homber di 33 aña ta doño dje negoshi.

E no por sali liber i mester sinta 4 luna pero si e violá e kondishonnan ku korte a pone, e tin ku sinta e 4 lunanan adishonal.

Corsou

Si famianan no ta konforme nan por entrega keho na Korte di Hustisia

WILLEMSTAD. Ministerio Públiko a informá e abogado di polis i e famia di e difuntu di e desishon pa no persiguí penalmente. Dado kaso ku famia di defuntu no ta di akuerdo ku e desishon aki, nan por entregá un keho na Korte di Hustisia pa laga Korte di Hustisia Komun husga e desishon.

Ministerio Públiko ta di opinion ku e polis. - nèt 3 luna den servisio di KPC - a aktua korektamente dor di pidi konstantemente pa asistensia durante e persekushon i duna sentral su posishon. Tambe el a tuma konseho via portofon di sentral di polis i otro polisnan eksperensiá.

Na momento ku e polis tabata kara kara ku Ricardo, ku na e momentu ei tabata kana den su direkshon i no a sigui su òrdunan, el a aktua korektamente dor di kue su arma di kandela i duna vários atvertensia. Na Kòrsou tin un kantidat alarmante di siudadano ku ta kana ku arma den 'schoudertas' similar ku esun di Ricardo. Den praktiká ta konosí ku arma di kandela regularmente ta ser wardá den tas similar na esun di Ricardo. Bou di tur e sirkunstansianan aki tabata hustifiká pa e polis a los tiru na momentu ku Ricardo a kue e 'schoudertas' tene ku ámbos man.

Ministerio Públiko sinembargo ta di opinion ku e polis a aktua desproporshonal dor di kore i los vários tiru. Ministerio Públiko ta sali for di e punto di bista ku e polis a akta asina debí na e preshon pisá ku tabata riba dje na e momentu ei, kreá pa e komportamentu di e propio Ricardo.

Ministerio Públiko ta realisá su mes ku trabou di polis riba kaya por ta hopi fèrfelu, esaki tambe debí na e kantidat grandi di arma di kandela riba kaya. Den situashonnan inpredisibel asina un polis tin ku tuma desishon denter di algun frakshon di sekònde. E polis en kuestion a trata na aktua konforme su konsenshi den un situashon ku pa e, tabata impredisibel i menasante. Ministerio Públiko. Bou di e sirkunstansianan aki, OM no ta haña ta oportuno pa persiguí e polis penalmente.



Turbulensha na horizonte atrobe pa InselAir

WILLEMSTAD. Awe mainta por a skucha minister Steven Martina bisa ku den kurso di awe of mañan lo tin informashon tokante partnerschip pa Inselair pero ne momentonan aki ta reinando intrankilidat atrobe entre e personal. Nan a informá nan ku e ehekutivo ku tabata na timon dje kompania, Andre Delger, a bai traha komo konsehero dje gerente temporal ku komisarionan a nombra, mr. Roger.

Ofisialmente e lo a tuma retiro algun tempu pasá pa bai traha pa un empresa komersial lokal. E personal no ta hañando informashon i movementunan asina'ki ta kreando intrankilidat.

Gijsbertha a reservá 13 mion di riesgo pa FKP pero

Rapòrt tras di rapòrt riba situashon di FKP pero nada a pasando

WILLEMSTAD. "Fundashon E Hende" a tuma nota ku direpente riba e presupuesto aktual, gobièrnu a reserva e suma di 13 mion pa Fundashon Kas Popular [FKP] riba e lista di riesgo i esaki sin splikashon adishonal.
E fundashon ta puntra si kisas esaki tin di haber ku e suma di shen mion florin ku FKP ta kobra gobièrnu pa plaka di mantenshon i supsidio?
Kasnan di Pueblo pa 57 aña te awe no a haña niun klase di servisio di mantenshon i esei ta enserá ku ta imposibel ku Gobièrnu por tin debe na nòmber di e hürdónan.

Fundashon E Hende [FEH] ke rekordá gobièrnu ku na òugustus 2016, nos propio gobièrnu, Minister Camelia-Römer a lanta un komishon di keho p'asina duna e hürdónan e oportunidat pa entrega kehonan pa imbestigá den FKP.

Presidente di e komishon tabata sra. Alba-Martijn kende tabata Defensor di Pueblo.
Te ku fecha di awe, despues di kasi dos (2) aña, no tin un rapòrt ku e komishon a traha di e imbestigashonnan hasí.

MAS RAPORT
E fundashon na aña 2015 a entregá un rapòrt Habri Wowo i Boka ku preguntanan rígidó i asuntunan verídiko ku nos a konstatá. Na aña 2015 gobièrnu mes a traha un dokumento den kual a splika i señalá ku tin asuntunan ku no a kana korekto.
Gobièrnu a pone ku mester bai mesa ku e fundashon pero sinku a atendé ningun rapòrt i sin ku a bai mesa ku FEH gobièrnu ta sigi ariba e mesun ruta dudoso.
I awor hasta ta reserva 13 mion riba e lista di riesgo pa e maneho deskabeya i engañoso di FKP

Muchanan ku no por bai SBO por haña enseñansa profeshonal (fisbhi)

WILLEMSTAD. Ministerio di Enseñansa e aña aki un biaha mas ta habri oportunidat pa tur hóben ku no tin un "startkwalificatie" (SBO nivel 1) pa apliká pa bini na remarke pa un estudio ku Enseñansa Profeshonal ta ofresé. Di e forma aki ta brinda e hóben e posibilidat pa amplia su oportunidatnan riba merkado laboral.
Pa tur hóben entre 17 i 24 aña ku no a terminá skol avansá (VSBO PBL, PKL, TKL, HAVO, VWO) ku un diploma, lei di Formashon Sosial Obligatorio ta krea oportunidat pa sigui formashon profeshonal pa alkansá un "startkwalificatie", esta por lo mínimo un diploma di SBO nivel 1.
Ta pidi tur hóben ku ta kai den e kategoria menshoná pa trese nan último rapòrt òf diploma di skol i nan prueba di identifikashon. No ta importá kon leu e hóben a yega ku su estudio.
Despues di inskripshon ta sigui un proseso di screening, pa garantisá ku kada hóben ta keda ubiká na e nivel ku ta pas ku nan.

Relashoná ku e insidente den Pietermaai

Gobiernu mester tin maneho di pèrmit pa evento i sitionan di dibertishon

WILLEMSTAD: Partido PIN praktikamente komo uniko partido politiko ku ta den gobiernu a reakshoná riba e hecho ku ouitoridatnan a para tur tokamentu den e zona turistiko di Pietermaai den fin di siman. Nan a tuma nota ku ta diskutí riba zonido duru i molèster ora tin evento nukturno, sin ku esnan envolvi ta pone tur e faktornan di importansia huntu pa yega na un solushon integral duradero i kaminda tur hende ta gana.

DERECHI RIBA TRANKILIDAT
PIN ta fuertemente konvensí di derecho di kada habitante di por pasa un anochi trankil den nan kas.
Na mes momentu PIN ta kere ku esnan ku manehá sitionan di dibertishon tambe ta aportá na desaroyo ekonómiko i sosial di Kòrsou.

Corsou

A rason di 380 mion florin.....

Politika di supsidio di gobiernu ta un nèshi di korupshon!!

WILLEMSTAD. Parlamento a pidi i parlamento a haña rapòrt di Kontrolaria General riba e politika di dunamentu di supsidio na instanshanan privá.

A primera bista e resultado ta duna hende gana di saka mirando tantu porkeria i tantu inkompetensha i hasta mala fe di parti di gobernante i amtenar por igual den kontròl di plaka di pueblo.

Tur aña, gobièrnu ta duna supsidio na diferente instansha ku ta duna servisio riba tereno ku ta kai bou di e tareanan di gobièrnu.

Entre 2013 te ku 2015, gobièrnu a supsidiá strukturalmente 74 instansha i kualnan te fin di aña pasá ainda tabata risibí supsidio.

Na tur, a duna e instansianan akí 144 supsidio, na un balor total di NAf 380.619.340,00.

Komo dunadó di supsidio, gobièrnu tin ku supervisá si e instansianan ku nan ta supsidiá si nan ta traha ku e supsidionan akí na un manera responsabel.

Lei ta obligá gobiernu pa kontrolá si nan ta usa e plaka manera debe ser.

Mester vigilá si ta pa e aktividatnan pa kual nan a pidi supsidio e instansianan ta usa e supsidio ku nan ta risibí.

Pa por ehekutá e aktividatnan ei, e instansianan mester ta finansieramente sano.

Kontrolaria General di Kòrsou a investigá situashon finansiero di e instansianan supsidiá i e manera ku gobièrnu ta manehá e riesgonan enbolbí.

A investigá 61 di e instansianan menshoná anteriormente, ya ku tin 13 instansia di kualnan Ministerionan no a manda nan kuenta anual for di e ministerionan.

Ademas, tin un otro instansia ku Kontrolaria no por a investigá tur aspekto di dje debí ku su kuenta anual no tabata kompleto.

Detencion pa destruccion y maltrato

WILLEMSTAD - Dialuna 9 di jüli 2018 alrededor di 03.51 or, Central di Polis a dirigí un unidad policial na un cas den área di Fortuna Ariba pa un caso di destruccion y maltrato.

Na yegada di Polis n'e sitio nan a comprondé for di un dama cu un rato promé su ex pareha (1) a presentá na cas di su pareha (2).

E hòmber (1) a cuminsá discutí cu pareha (2) di e dama, a maltraté y a destruí articulonan den e cas.



Tambe e hòmber sospechoso (1) a destruí luz di un auto cu tabata stacioná riba tereno di e cas y cu ta propiedad di e doño (2) di e cas.

Despues di su acto e hòmber sospechoso bandoná e sitio.

Continuando cu e investigacion Polis a bay na cas di e hòmber sospechoso na Fortuna Ariba pa haci detencion.

Na momentu di su detencion e hòmber aki a resisití su aresto y Polis a hañé ta lòs tiro di advertencia pa por continuá cu detencion di e hòmber **R.D.J.L. nacé na Còrsou di 29 aña di edad**, p'e destruccion y maltrato ariba mencioná.

A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento, pendiente di mas investigacion.